Bordeaux Tourisme

1907 >2007

100 ANS DE TOURISME À BORDEAUX

Bordeaux Fête le Fleuve
Bordeaux River Festival

Un autre regard sur la ville
Another look on Bordeaux

Avril-Mai-Juin 2007
n°83

Office de Tourisme de Bordeaux
BORDEAUX TOURISME
www.bordeaux-tourisme.com

Derrière les majestueuses façades des châteaux médocains, existe un autre Médoc, celui des villages et des hameaux. Bages, berceau de plusieurs grands crus de Pauillac, renaît aujourd'hui au coeur du vignoble.

Behind the majestic frontages of the Medoc châteaux, exists another Medoc, that of villages and hamlets. In the heart of the vineyards, Bages, cradle of several great Pauillac growths, has been brought back to life.

CAFÉ LAVINAL

Café - Restaurant
The "brasserie"

Petit déjeuner, déjeuner, dîner
Salon privé avec cheminée
Terrasse

Breakfast, lunch, dinner
Private salon with fireplace
Terrace

Tel. +33 (0)5 57 75 00 09

AU BABA D'ANDREA

Boulangerie - Pâtisserie
The bakery

Pains artisanaux
Viennoiseries, cakes, gâteaux
Le fameux Baba au rhum

Traditionnal breads
Pastries, cakes, tarts
The famous Baba au Rhum

Tel. + 33 (0)5 56 59 82 74

BAGES
VILLAGE DES SAVEURS & DU VIN

Place Desquet - Bages - 33250 PAUILLAC - France

BAGES' BAZAAR

Boutique
The village store

Vins de propriétés
Objets liés à l'univers du vin
Art de la table

Wine cellar
Wine related articles
Art of living

Tel. + 33 (0)5 56 59 15 40

En voiture - *By car*
Sortie rocade de Bordeaux n°7
Nationale 215 ou Départementale n°2

Sommaire

A l'affiche *Highlights* 4
Bordeaux fête le fleuve

Bordeaux, la ville 6
The city

Bordeaux, les monuments 10
Monuments

Musées, expositions 12
Museum, exhibitions

Bordeaux, les vins 14
Wines and vineyards

Spectacles 19
What's on...

Jeune public 22
Youth

BORDEAUX FÊTE LE FLEUVE

Édito

D'événement en événements

Ce printemps verra l'ouverture tant attendue du Grand Hôtel de Bordeaux sous l'enseigne Radisson. Un palace qui sera un atout supplémentaire pour le rayonnement et l'attractivité de notre ville.
A quelques kilomètres, à Arsac dans le Médoc, Philippe Raoux ouvrira dès le mois de Mars son extraordinaire « Winery ». A n'en pas douter tous les touristes mais aussi les girondins voudront découvrir ce lieu ambitieux et pionnier pour l'oenotourisme.
Personne évidemment n'oubliera que le mois de juin nous donne deux grands rendez-vous avec Vinexpo et la Fête du Fleuve et que septembre sera l'occasion d'accueillir l'immense fête que sera la Coupe du Monde de Rugby.
Nouvelles visites et nouvelles découvertes sont également au programme de ce début d'été avec notamment la possibilité de découvrir Bordeaux et son patrimoine en tramway par le biais de visites guidées sur supports mobiles.

Nous vous attendons nombreux.

One exciting event after another

The much-awaited opening of the Grand Hôtel de Bordeaux, a member of the Radisson group, will take place this spring. This luxury hotel will offer yet another attraction to visitors to our city.
Several kilometres away, in Arsac (Médoc), Philippe Raoux will open his extraordinary Winery in the month of March. Not only tourists, but also Bordeaux residents will undoubtedly be interested in discovering this ambitious, pioneering wine tourism facility.
Two other key events will take place in the month of June – Vinexpo and the Fête du Fleuve (or River Festival) – and the Rugby World Cup, a huge celebration, will be held in September. New visits and discovery tours have also been planned for the beginning of the summer season including a tour of Bordeaux monuments by tramway using a handheld "smart" guide.

Stephan Delaux,
Président de l'Office de Tourisme
President of the Bordeaux Tourist Office

Office de tourisme centre ville : 12 cours du XXX juillet – 33080 Bordeaux Cedex – Tél. : 05 56 00 66 00 – Fax : 05 56 00 66 01 – www.bordeaux-tourisme.com – E-mail : otb@bordeaux-tourisme.com.
Horaires d'ouverture : AVRIL lundi à samedi : 9H-18H30, dimanche et jours fériés 9H45-16H30, le 1er dimanche du mois 9H45-18H - MAI/JUIN lundi à samedi : 9H-19H, dimanche et jours fériés 9H30-18H30
Opening hours: APRIL Monday to Saturday from 9 am to 6.30 pm; Sunday and public holidays from 9.45 am to 4.30 pm. , the first Sunday of the month from 9.45 am to 6 pm. MAY/JUNE Monday to Saturday from 9 am to 7 pm; Sunday and public holidays from 9.30 am to 6.30 pm.
Office de tourisme, Antenne gare SNCF – cour des arrivées, rue Charles Domercq – Tél. /fax : 05 56 91 64 70 E-mail : otb.gare@bordeaux-tourisme.com
Horaires d'ouverture : AVRIL lundi à vendredi : 9H30-12H30 et 14H-18H. MAI/JUIN lundi à samedi : 9H-12H / 13H-18H, Dimanche et jours fériés 10H-12H / 13H-15H.
Opening hours: APRIL Monday to Friday from 9.30 am to 12.30 pm and from 2 pm to 6 pm. MAY/JUNE Monday to Saturday from 9 am to 12 pm and from 1 pm to 6 pm , Sunday and public holidays from 10 am to 12 pm and from 1 pm to 3 pm.
Bordeaux Tourisme journal d'informations touristiques édité par l'Office de Tourisme de Bordeaux – Directeur de la publication : Stephan Delaux. Responsable de la rédaction : Jean-Daniel Terrassin. Réalisation et impression : PUB.L.I.C. – www.regie-public.com
Conception et graphisme : PUB.L.I.C.. D'après une maquette originale de l'agence 2 Com. Traduction : Aquitaine Traduction.
Crédit photographique : (erratum N°82 la photo de couverture provient du fonds des Archives Municipales) couverture : T.Sanson. Pages intérieures : G.Arroyo, Le Lann, S.Lalande, R.Zeboulon agence Zapa, P.Prévôt, Lesieur, Port autonome, B.Genier, C.Dejardin, F.Poincet, les musées, G.Deleffie, B.Fontanel, Bauer, G.Marchand, P.Roy, P.Cronenberger, A.Benoît, Union des grands crus, F.Gaulon, CIVB, OTEM, P.Bernard, Millesima, Planète Bordeaux et E.Carecchio.
Numéro 83 – Avril/Mai/Juin 2007– tiré à 35000 exemplaires – ISSN 1268-9106 – Vente au numéro 1 euro- Dépôt légal : Avril 2007
N.B. : En raison du temps écoulé entre la rédaction de ce bulletin et sa parution, nous ne pouvons, malgré notre extrême vigilance, garantir l'exactitude parfaite de tous les programmes toujours susceptibles d'être modifiés au dernier moment par les organisateurs. IL sera donc toujours prudent de se renseigner.
Due to the lapse of time between the preparation and publication of this guide, we cannot, despite our best efforts, guarantee the complete accuracy of all the events listed. We therefore recommend that, before making your plans, you call the telephone number given.

Du 21 au 24 Juin

Le Belem

Bordeaux Fête le Fleuve *LES COULEURS DU MONDE SUR LES 2 RIVES*

Pour la 5ème édition de BORDEAUX FÊTE LE FLEUVE, tous les épicuriens et les fans de bateaux sont invités à découvrir des escales nautiques et festives sur les deux rives de la Garonne. Cette année, « Les Couleurs du Monde » seront à l'honneur et les 250 000 visiteurs attendus feront à la fois un voyage à travers le temps et les océans grâce à la présence de grands voiliers dont LE CUAUHTEMOC, LE BELEM et LA RECOUVRANCE, à la programmation de 4 grandes soirées musicales uniques et à l'organisation de multiples animations sur l'eau et sur les quais au cœur d'un cadre architectural exceptionnel.

8 JOURS POUR VISITER DES «BATEAUX D'EXCEPTION » !

Dès le 17 juin, les amoureux des vieux gréements et des navires emblématiques vont pouvoir admirer des voiliers de légende comme le navire-école mexicain **LE CUAUHTEMOC**, le légendaire cap-hornier **LE BELEM** et la très élégante goélette **LA RECOUVRANCE**. Chaque jour, ces magnifiques embarcations, symboles de la tradition maritime de Bordeaux, pourront être visitées sur rendez-vous grâce aux PASS Pontons.

9 JOURS POUR DÉGUSTER AVEC BORDO'MUNDO L'HARMONIE DES VINS ET DES METS !

A l'occasion de **VINEXPO** (17-21 juin) et de **BORDEAUX FÊTE LE FLEUVE**, les appellations de **l'ENTRE-DEUX-MERS**, des **CINQ CÔTES**, des **BORDEAUX** et **BORDEAUX SUPERIEUR** et des **PESSAC LEOGNAN** vous invitent à découvrir, entre le Pont de Pierre et la Place de la Bourse, le mariage de leurs millésimes avec les saveurs de plats régionaux et exotiques.

4 ESCALES INCONTOURNABLES SUR LES 2 RIVES !

Sur la rive gauche, avec l'Escale de **« Toutes Les Découvertes »**, chacun peut en savoir plus sur la vie du Fleuve et sur ses aménagements grâce aux **« Pavillons »** de Bordeaux, de la Gironde, de la Région, du Port Autonome de Bordeaux… L'Escale des **« Talents et des savoir-faire »** est également une occasion de découvrir sur un même site les bateaux construits aujourd'hui dans les chantiers nautiques de la région. Pour les collectionneurs et les amoureux des pièces uniques, l'exposition **« Reflets Bateaux Passion »** installée sur le miroir d'eau constitue un lieu à visiter impérativement. Pour les amateurs de **RIVA**, de **CHRIS CRAFT**, de **RIO**, c'est une halte incontournable.

SUR LA RIVE DROITE, L'ESCALE « DÉFENSE »

située sur l'esplanade PARLIER, est l'occasion de mieux connaître les compétences de nos armées, en particulier dans le domaine de la protection, de la prévention et de la sécurité des biens et des personnes. L'Escale **« Berge en Liberté »** située à proximité du Jardin Botanique et du Village du Fleuve des Partenaires, est l'occasion pour les petits et les grands de vivre des moments de passion et de sensation grâce à une arène sportive de sable, et des journées à thème sous forme de tournois (le 21 Volley, le 22 Foot, le 23 Rugby, le 24 Hand).

4 SOIRÉES MUSICALES GRAND FORMAT

Au bord du fleuve, sur les berges de la rive droite, le public est invité chaque soir à assister gratuitement à 4 concerts exceptionnels. Pour le plaisir de tous, le programme prévu est un voyage musical unique allant des **« Musiques du Sud »** interprétées par l'Orchestre National Bordeaux Aquitaine sous la conduite de son jeune chef virtuose **KWAME RYAN** (le 21), à un hommage à la chanson francophone avec la soirée **« Bordeaux Fête les Etoiles »** de France Bleu (le 22), en passant par une invitation originale des Chœurs de France intitulée **« Ensemble Chantons la Mer »** (le 23) ou à s'évader sur les rythmes afro-caribéens des **« Musiques du Monde »** (le 24).

2 FEUX D'ARTIFICE POUR ILLUMINER LE PORT DE LA LUNE

A 23h30, le 21 juin, pour marquer l'ouverture de Bordeaux Fête le Fleuve et aussi le jour de la Fête de la Musique, chacun sur les 2 rives pourra découvrir un spectacle pyrotechnique intitulé **« Orange LILLET Artifices Show »** donnant à la Garonne des couleurs très exotiques. Le 24 juin, en guise de bouquet final de 4 jours de festivités, rendez-vous de nouveau au bord du fleuve pour un "au revoir" aux mille et une couleurs.

4 JOURS DE BALADES FLUVIALES

Du 21 au 24 juin, avec les bateliers du BURDIGALA et du ROYAL, les amoureux du fleuve et de la découverte auront la possibilité, à un tarif préférentiel de 6€ par personne, de voguer entre le Pont de Pierre et le Bassin à Flot. Une opportunité à saisir auprès de l'Office de Tourisme. (Réservation obligatoire : 05.56.00.66.24).

4 JOURS POUR DÉCOUVRIR LES TERROIRS

En plus de BORDO'MUNDO, dans le Village des Vins et des Mets, il sera à tout moment possible de se restaurer aux **ETALS DU TERROIR** en achetant auprès des producteurs sélectionnés par l'Association de Promotion Agroalimentaire d'Aquitaine des produits de qualité labellisés tels que du foie gras, du jambon de Bayonne, des fraises de Dordogne, du gâteau basque.... Pour les amateurs de vin, le **CHAI DES VIGNERONS INDEPENDANTS** offrira un large choix pour déguster sur place ou pour compléter sa cave.

DE MULTIPLES RENDEZ-VOUS ET ANIMATIONS POUR LE PLAISIR DE TOUS

Chaque jour, il va se passer quelque chose à Bordeaux Fête le Fleuve. Il ne faut surtout pas manquer le 22 juin, la journée du Port Autonome de Bordeaux, le 23 juin la journée de la Défense et le Pique-nique Géant, le 24 juin la Traversée de Bordeaux à la Nage et la Grande Parade Nautique.

Pour en savoir plus sur l'ensemble du programme des animations et des festivités, nous vous invitons à vous connecter sur www.bordeaux-fete-le-fleuve.com

RIVER FESTIVAL A SERIES OF STOPOVERS ON BOTH SIDES OF THE RIVER

People who love to celebrate, admire modern and historic boats, and listen to world music, will meet during four days of festivities on the river and along the quays.

Stopovers on the quays and banks of both sides of the Garonne will symbolise both a journey through time and the city's strong relationship with the river. The public will be able to take ferries stopping at various events along the way.

For this year, visitors to the festival will be able to admire legendary sailing ships such as the Belem and the Recouvrance.

LES SÉSAMES DES 2 RIVES

Afin de permettre au visiteur de Bordeaux Fête le Fleuve de pouvoir visiter dans de bonnes conditions les navires invités, deux possibilités lui sont proposées :

• LE PASS « PONTONS DES 2 RIVES »

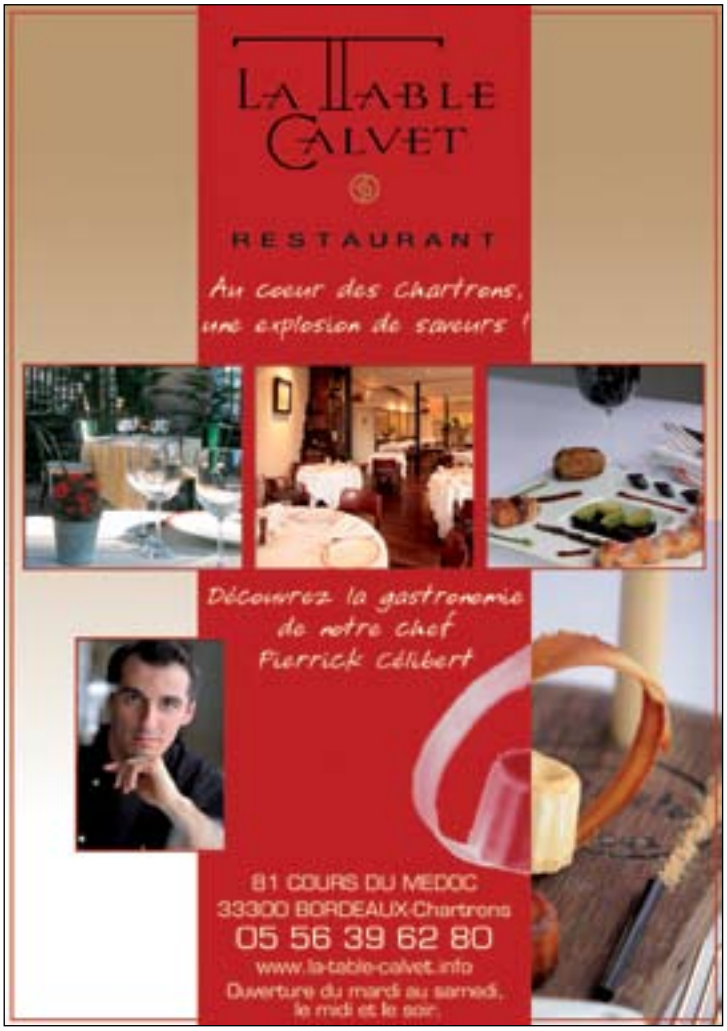
Pour 6€, son titulaire bénéficie de plusieurs prestations et avantages :
- une visite sur rendez-vous du 17 au 24 juin sur un des voiliers invités (LE BELEM, LE CUAUHTEMOC, LA RECOUVRANCE...),
- un accès à la navette fluviale des 2 Rives (un aller et un retour) en service du 21 au 24 juin
- une visite au Musée des Douanes du 17 au 24 juin
- un verre de vin de bienvenue dans le cadre d'un repas à Bordo'Mundo (16 – 24 juin)
- 50% de réduction pour l'achat d'une visite fluviale du Port de la Lune (sous réserve de disponibilité)

• LE PASS « PONTONS GRAND LARGE »

Pour 10€, son titulaire bénéficie des mêmes prestations que le PASS « Pontons des 2 Rives ».
La seule différence, il a la possibilité de visiter 3 voiliers parmi les navires invités.

Ces PASS sont en vente à partir du 23 avril à l'Office de Tourisme de Bordeaux

LES PARTENAIRES DE BORDEAUX FETE LE FLEUVE
Cette manifestation créée par la Mairie de Bordeaux bénéficie de l'engagement de nombreux partenaires : la Communauté Urbaine de Bordeaux, le Conseil Général de la Gironde, la Région Aquitaine, le Port Autonome de Bordeaux, la Chambre de Commerce et d'Industrie de Bordeaux, l'Office de Tourisme, la Marine Nationale, la Lyonnaise des Eaux, le Casino Barrière de Bordeaux, le Groupe Eiffage, Cofinoga, Sud Ouest ...



Bordeaux, la ville
City Tours

Cours de l'Intendance

LUNDI / MONDAY

10:00 Bordeaux à pied / *Walking tour*
14:30 Laissez-vous conter la ville
14:30 La société Lesieur (les 02/04, 14/05 et 04/06)

MARDI / TUESDAY

10:00 Bordeaux à pied / *Walking tour*
14:30 Laissez-vous conter la ville

MERCREDI / WEDNESDAY

09:30 Bordeaux autrement *Chartrons district*
10:00 Bordeaux en autocar / *Coach tour*
14:30 Palais Rohan / *City town Hall*
14:30 Le Fort du Hâ (les 11 et 25/04)
14:30 Dans les pas de Stendhal (le 16/05)
14:30 Animation pour enfants (le 11/04)

JEUDI / THURSDAY

10:00 Bordeaux à pied / *walking tour*
14:30 Laissez-vous conter la ville
14:00 La société Marie-Brizard (les 05/04, 10/05 et 07/06)
14:30 La société Marie-Brizard (les 26/04, 24/05 et 14/06)

VENDREDI / FRIDAY

10:00 Bordeaux à pied / *Walking tour*
14:00 Le port autonome (les 13/04, 25/05 et 15/06)
14:30 Laissez-vous conter la ville

SAMEDI / SATURDAY

09:30 Bordeaux autrement *Chartrons district*
09:45 Balade gourmande *The gourmet trail* (les 07 et 21/04 ; 05 et 19/05 ; 02 et 16/06)
10:00 Bordeaux en autocar / *Coach tour*
14:00 Le jardin japonais (les 14/04 et 02/06)
14:30 Laissez-vous conter la ville
14:30 Dans les pas de Stendhal (les 28/04 et 09/06)

DIMANCHE / SUNDAY

10:00 Bordeaux à pied / *walking tour*
14:30 Bordeaux insolite (les 1er et 2e dimanche de chaque mois)
14:30 Animation pour enfants (le 03/06)
15:00 Le Port de Bordeaux en images (les 03 et 17/06)
15:00 Bordeaux à vélo / *Bike tour* (les 01/04, 06/05 et 03/06)
15:00 Les contes et légendes (les 01/04, 06/05)

Pour toutes ces visites réservations à l'Office de Tourisme 05 56 00 66 24 www.bordeaux-tourisme.com

Bordeaux, la ville

€7,50 ⊖6,50

A pied

G ☺ ⏲2h

Découverte du vieux Bordeaux avec un guide interprète, incluant l'exposition BORDEAUX MONUMENTAL (sauf les dimanches en avril) vitrine permanente sur le patrimoine bordelais.

R.V : Office de Tourisme à 10h.
Les lundis, mardis, jeudis, vendredis et dimanches. C4
Walking tour of the old city at 10 am every day except on Wednesday and Saturday.

En autocar

G ☺ ⏲2h

Circuit commenté par un guide professionnel des sites les plus remarquables de la ville.

R.V : Office de Tourisme à 10h.
Tous les mercredis et samedis. C4
Discovering famous places of the city. Coach tour every Wednesday and Saturday at 10 am.

A vélo

G ☺ ⏲2h

Circuit guidé dans le centre ville à la découverte du patrimoine.

R.V : Office de Tourisme à 15h.
Premier dimanche du mois. C4
Bicycle tour at 3 pm every first Sunday of the month.

Bordeaux autrement
(Réservation obligatoire)

Itinéraire Chartrons

G ⏲2h30 €10 ⊖9,50

Visite pédestre à travers le quartier des Chartrons et dégustation chez un négociant en vins.

Walking tour in the wine merchant's district with wine tasting.
R.V : Office de Tourisme à 9h30.
Les mercredis et samedis
Wednesday and Saturday. C4

Dans les pas de Stendhal à Bordeaux

⏲2h €7,50 ⊖6,50

Entre le 11 Mars et le 15 Avril 1838, Henri Beyle, alias Stendhal, profitant d'un congé dans sa fonction de consul de France pour l'ensemble des Etats Pontificaux, effectue plusieurs séjours à Bordeaux, dont il rend témoignage dans son Journal de voyage de Bordeaux à Valence. Prenant appui sur des passages choisis de ce journal, une conférencière du Patrimoine vous emmènera sur les pas du grand écrivain, découvrant au travers des impressions de celui-ci, le Bordeaux du début du XIXe siècle, ses monuments, sa mode, ses coutumes, sa vie culturelle et sociale.

R.V : Bordeaux Monumental à 14h30.
Samedi 28/04, Mercredi 16/05 et Samedi 09/06. C4

Le Port de Bordeaux

⏲2h €4

Projection d'images inédites sur le port de Bordeaux (1930-1970). Film monté à partir d'archives du port autonome et de la Mémoire de Bordeaux. Présentation par Bernard Gaillard réalisateur.

R.V : Bordeaux Monumental à 15h.
Dimanche 03 et 17/06. C4

Bordeaux insolite
(Réservation obligatoire)

Le Bordeaux des sans-culottes

⏲2h €7,50 ⊖6,50

Les mots Liberté, Egalité, Fraternité ne devaient-ils pas illuminer un avenir devenu radieux. Mais devant la poussée des « ennemis de l'intérieur » le système judiciaire révolutionnaire met en place un instrument implacable d'élimination : la guillotine. Venez écouter le triste épisode de la Terreur !

R.V : Place Pey-Berland
devant la mairie à 14h30.
Dimanche 01/04, 06/05 et 03/06. C4

Les grandes affaires judiciaires de Bordeaux

⏲2h €7,50 ⊖6,50

De Napoléon 1er à la Résistance. Les justiciables connurent durant cette période les rigueurs de la loi, quelque fois la guillotine pour les complots, les parricides, les infanticides et autres assassinats et meurtres. Revivez ces affaires qui défrayèrent la chronique.

R.V : Place Pey-Berland
devant la mairie à 14h30.
Dimanche 08/04, 13/05 et 10/06. C4

Le Fort du Hâ

⏲2h €7,50 ⊖6,50

Le fort du Hâ fait partie de l'ancien dispositif de défense construit au lendemain de la Guerre de Cent Ans. De cette ancienne « Bastille » il ne subsiste aujourd'hui que deux tours : celle des Minimes et celle des Anglais. Après avoir servi de prison au XIXe siècle son site fut occupé en 1973 par l'Ecole Nationale de la magistrature.

R.V : Entrée du Tribunal de Grande Instance à 14h30.
Mercredi 11 et 25/04. C4

Le Jardin Japonais

⏲1h €6 ⊖5

Créé en 1993 par un architecte d'intérieur, ce petit paradis se situe au centre d'un minuscule jardin dans un quartier d'échoppes. Au milieu s'élève un pavillon de thé en teck datant du XIXe siècle. Son décor est composé de rochers, d'arbustes, de mousses, et d'eau, des éléments classiques du jardin japonais de l'époque Nara (VIIIe siècle).

R.V : Place Nansouty à 14h, 15h et 16h.
Samedi 14/04 et 02/06. C6

Billets en vente à l'avance à l'Office de Tourisme.

€ *Plein tarif / Full price* ⊖ *Tarif réduit / Reduced*
☺ *Gratuit < 12 ans / Free for children under 12*

Office de Tourisme de Bordeaux

100 ANS DE TOURISME
À BORDEAUX

Laissez-vous conter la ville

☺ ⏲2h €7,50 €6,50

5 visites suivies, la 6e gratuite
Réservation conseillée.
Merci de vous munir de monnaie lorsque le lieu de rendez-vous n'est pas l'Office de Tourisme.

AVRIL

LUNDI / VIEILLES DEMEURES DU QUARTIER DU MIRAIL
De somptueux hôtels particuliers d'époques et de styles variés jalonnent les rues du pittoresque quartier du Mirail. Leurs cours, parfois mystérieuses et profondes, révèlent d'étonnants décors mais aussi de curieuses légendes.
R.V. : Grosse Cloche, cours Victor Hugo à 14h30 (Bus n° 23 ou 45) C4

MARDI / VISITE SURPRISE !
Pierre, Anne, Annick, Brigitte et Catherine, guides du patrimoine ont décidé de vous révéler leur « Bordeaux » ! Ces visites surprises vous permettront de découvrir leurs préférences et leurs coups de cœur. Attendez-vous à être surpris par ces itinéraires inédits !
R.V. : Office de Tourisme à 14h30 (Tram B ou C, station Quinconces) C4

JEUDI / MAISONS D'ÉCRIVAINS ET D'ARTISTES
Cette promenade vous permettra de découvrir les résidences successives des illustres écrivains et artistes notamment celles occupées par Michel de Montaigne, Montesquieu, Mauriac et Francis James. A cette occasion nous visiterons l'hôtel Montesquieu exceptionnellement ouvert pour nous à la visite.
R.V. : Parvis de l'église Sainte Eulalie à 14h30 (Bus n°23 ou 45) C5

VENDREDI / SUR LES TRACES DES PREMIERS TOURISTES
Depuis le XIXe siècle Bordeaux est reconnue pour ses beautés architecturales. Victor Hugo, Stendhal, Théophile Gautier et bien d'autres célébrités ont vanté dans leur littérature le charme particulier de la capitale girondine, avec son port ouvert sur le monde, ses vins et sa gastronomie.

R.V. : Parvis de l'église Saint Michel à 14h30 (Tram C, station St Michel) C5

SAMEDI / BALADE ART DÉCO DANS LE QUARTIER DU PARC DE LESCURE
Appelé aussi le « Neuilly bordelais » ce quartier offre un beau panorama de l'architecture d'entre-deux-guerres qui rompt avec le classicisme de la ville du XVIIIe siècle. (sauf le 28/04)
R.V.: Entrée du stade Chaban-Delmas, bvd Mal Leclerc à 14h30 (Tram A, station stade) A5

MAI / JUIN

LUNDI / LES FONTAINES DE BORDEAUX
Au XVIIIe siècle sous l'impulsion des Intendants et de la Jurade, on éleva de nombreuses fontaines monumentales souvent à l'emplacement de vieux puits de l'époque médiévale. Un siècle après, le développement de l'urbanisme permit la réalisation de grands ensembles monumentaux comme les fontaines du Monument aux Girondins. Le miroir d'eau récemment inauguré devant la place de la Bourse poursuit l'embellissement de la ville.
R.V. : Office de Tourisme à 14h30 (Tram B ou C, station Quinconces) C4

MARDI / LE PITTORESQUE QUARTIER DES CAPUCINS
A l'ombre de la Flèche Saint-Michel s'étend au sud de la ville le quartier des Capucins, connu surtout pour son célèbre marché baptisé aussi « le ventre de Bordeaux ». Tout autour quelques vieilles maisons et vestiges de bâtiments anciens rappellent tout le passé de ce pittoresque quartier.
R.V. : Place de la Victoire à 14h30 (Tram B station Victoire) C4

JEUDI / LE CHATEAU LES CARMES HAUT-BRION
Bordeaux peut s'enorgueillir de posséder le dernier vignoble de ville. 4,7 hectares de vigne produisent un vin rouge typique de son appellation Pessac-Léognan. Sa richesse aromatique et l'équilibre des substances qui le composent en font un vin rare de plus en plus recherché. Son parc a été dessiné par le paysagiste Fischer et décoré par une jolie fontaine.
Dégustation en supplément 3€/ personne.

R.V. : Entrée du Château, 20 rue des Carmes à 14h30 (Tram A station St Augustin puis traverser à pied le CHU en direction de l'hôpital du Tondu ou Bus n°48 depuis la Place de la République, arrêt Docteur Rocaz)

VENDREDI / BORDEAUX A LA BELLE EPOQUE
A une époque où à Paris des architectes ouvraient des perspectives nouvelles grâce aux Expositions Universelles, Bordeaux restait frileuse en matière d'innovations architecturales. En centre ville le Style Art Nouveau ne résiste pas à la tradition classique du XVIIIe siècle. C'est aussi le règne de la petite et moyenne bourgeoisie dans une ville où la noblesse compte peu.
R.V. : Bordeaux monumental à 14h30 (Tram C station Place de la Bourse) C4

SAMEDI / QUARTIER DU JARDIN PUBLIC ET SES ENDROITS SECRETS
A sa création c'était un lieu de promenade et de rencontre. Ces « Tuileries bordelaises » dessinées par Jacques Ange-Gabriel permirent de relier le faubourg Saint-Seurin et le quartier des Chartrons.
R.V. : Place du Champ de Mars à 14h30 C3

SUR L'EAU

Péniche « Burdigala »
Croisières fluviales pour groupes (journées ou soirées).
Informations au 06 07 19 75 86
www.evolutiongaronne.com

« Le Ville de Bordeaux »
Visites commentées du port et croisières fluviales.
Informations au 05 56 52 88 88

Péniche « Royal »
Croisières fluviales pour groupes sur la Garonne ou la Dordogne.
Informations au 05 56 40 33 58 ou 06 07 02 25 30 - www.royal-garonne.com

Bateau Taxi "Clapotine"
Balades sur la Garonne à la carte et sorties restaurants.
Informations au 06 07 19 75 86
www.evolutiongaronne.com

EN PETIT TRAIN

G ⏲45 min
Circuit audio-guidé dans le centre ville à la découverte du patrimoine.
AVRIL, tous les dimanches à 14h, 15h15 et 16h30.
MAI, tous les jours à 14h, 15h, 16h et 17h – matinée réservée aux groupes.
JUIN, tous les jours à 10h30, 11h30, 12h30 et de 14h à 18h toutes les heures.
R.V : Allées de Tourny (face Office de Tourisme) C4
Tarif Adulte : 6€ - Tarif Enfant (5 à 12 ans) : 4€ - Billets en vente à bord du train ; départ assuré avec 10 personnes minimum. Visites nocturnes possibles pour les groupes.
Réservation pour les groupes au 06 09 37 37 67 ou septt@free.fr

EN OMNIBUS "BELLE ÉPOQUE"

G ⏲45 min
Circuit audio-guidé dans le centre ville à la découverte du patrimoine.
JUIN, tous les jours (sauf le 3) à 11h et 13h45.
R.V : Allées d'Orléans (angle Office de Tourisme) C4
Tarif Adulte : 6€ - Tarif Enfant (5 à 12 ans) : 4€ - Renseignements et billetterie auprès du chauffeur; départ assuré avec 5 personnes minimum. Documents avec des commentaires en allemand, espagnol, italien, russe, japonais ou chinois.
Réservation pour les groupes au 06 31 15 37 68 ou labelleepoque@aliceadsl.fr

G F/ GB ⏲ Durée / Duration
C4 Repère sur le plan de la ville

LE TOURISME DE DECOUVERTE ECONOMIQUE

NOUVEAU

Fort du succès rencontré le 1er trimestre à l'occasion des visites consacrées au tourisme de découverte économique, l'Office de Tourisme élargit sa programmation. Plusieurs sites industriels remarquables ont accepté d'ouvrir leurs portes aux visiteurs et nous les en remercions. Vous trouverez le programme chaque trimestre dans « Bordeaux Tourisme ».

VISITEZ LESIEUR

2h €7,50 6,50

La construction au XVIIIe siècle du Magasin aux vivres dans le quartier de Bacalan marque le début d'une tradition huilière à Bordeaux. L'essor du port et le dynamisme des compagnies maritimes bordelaises favorisèrent dès 1857 la création du premier site de production d'huile de MM. Prom et Maurel. En 1963, cette entreprise est rachetée par la société Georges Lesieur et ses Fils, confirmant Bordeaux comme pôle économique de premier ordre de l'industrie huilière. Lors de cette visite, vous découvrirez l'élaboration et le conditionnement des huiles et l'atelier de plasturgie automatisé pour la fabrication des bouteilles.
(Pour des raisons de sécurité, il est conseillé aux visiteurs de mettre des chaussures plates et confortables et de ne pas porter de bijoux.)

Uniquement 3 dates
Lundi 2 Avril, Lundi 14 Mai et Lundi 4 Juin
RV à 14h30 : Sté Lesieur
112 Quai de Bacalan D2
Nombre de places limitées
Réservation obligatoire à l'Office de Tourisme

VISITEZ LE PORT AUTONOME

3h €11 (transport inclus)

Bordeaux est un port maritime situé sur le plus vaste estuaire européen. Aujourd'hui, il traite environ 8.5 millions de tonnes de marchandises par an soit l'équivalent de 400 000 camions. Il permet des liaisons régulières avec 300 ports dans le monde. Pour assouvir votre soif de curiosité, nous vous proposons une visite guidée en autocar, commentée par un guide de l'Office de Tourisme, des nombreuses installations portuaires depuis Bordeaux jusqu'au terminal de Bassens.

Uniquement 3 dates
Vendredi 13 Avril, Vendredi 25 Mai et Vendredi 15 Juin
RV à 14h : Office de Tourisme (départ en bus)
12 cours du xxx Juillet C4
Nombre de places limitées
Réservation obligatoire à l'Office de Tourisme

VISITEZ MARIE BRIZARD

2h €7,50 6,50

Une visite complète des installations nous permettra de percer les secrets de la fabrication en suivant les différentes étapes, de l'élaboration à la mise en bouteille.
Jeudi 5 Avril, Jeudi 10 Mai et Jeudi 7 Juin à 14h
Jeudi 26 Avril, Jeudi 24 Mai et Jeudi 14 Juin à 14h30
RV : Sté Marie Brizard, 130 rue Fondaudège B3
Nombre de places limitées
Réservation obligatoire à l'Office de Tourisme

BALADE GOURMANDE
THE GOURMET TRAIL

G 3h 15 pers max
€20 (dégustation incluses)

Jean-Pierre XIRADAKIS, marcheur infatigable et auteur des livres « Le Piéton de Bordeaux », la « Balade des Comptoirs » et plus récemment « Bordeaux l'Héritière » a imaginé pour l'Office de Tourisme de Bordeaux, une balade à pied pour découvrir les adresses gourmandes de Bordeaux, capitale du Sud Ouest et carrefour de toutes les spécialités. Cette balade gastronomique, incluant 4 dégustations de produits régionaux, sera également l'occasion de découvrir le patrimoine architectural du centre ville.
The food and wine lovers will discover the gourmet addresses of Bordeaux and at the same time the architectural heritage of the city centre. This visit includes 4 different tasting of regional products.
Le 1er et 3e samedi de chaque mois / the 1st and 3rd Saturday of each month.
RV à 9h45 : Office de Tourisme
12 cours du xxx Juillet C4
Réservation obligatoire à l'Office de Tourisme

Nos partenaires : le fromager-affineur Jean d'Alos (cheeses), le café Matteo, les chocolatiers Darricau et Cadiot-Badie, le CIVB (the wine bar), la Maison Dubernet (delicatessen shop),...

Office de Tourisme de Bordeaux

€ Plein tarif / Full price Tarif réduit / Reduced
Durée / Duration C4 Repère sur le plan de la ville

Chez Paulette

Ouvert tous les jours, midi et soir
Au cœur du Vieux Bordeaux
24, rue Saint-Rémi
Tél. 05 56 79 07 85

En ce moment,
Garbure Béarnaise, Cassoulet maison, Tricandille grillée, Saint-Jacques de Bretagne, Bœuf Charolais, Belle sole Meunière, Ris de Veau Financière, Tête de Veau, Oreilles de Cochon confites,...et les desserts maison.

Les Docks Girondins

Tous les Jours
Midi et Soir

Hangar 15
Quai des Chartrons
Bordeaux
05.57.87.05.39

Une vue superbe sur le port de la lune, une grande terrasse au bord du fleuve, et une cuisine bordelaise aux accents de Guinguette. Du Bonheur !

Selon les saisons
Anguilles persillade
Cotes de Bœuf ,
Alose, Lamproie
Sandre, Friture d'éperlans, Blanquette de veau, Pain perdu
Fricassée de coquillages, Omelette aux cèpes, pied de cochon, crêpes Suzette...

Fernand

Ouvert tous les jours
7, 8 quai de la Douane - Bordeaux
05.56.81.23.40

Ce bistro à un charme fou et une splendide terrasse. On s'y régale autant de quelques huîtres et d'un verre de blanc que d'un plateau de fruits de mer ou d'un de ces nombreux plats de bistrot.

Entrée parking
de la Bourse
à 30 m
3€ la nuit

Bordeaux Monumental

BORDEAUX MONUMENTAL

VITRINE DE L'OFFICE DE TOURISME SUR LE PATRIMOINE BORDELAIS

C4

Permanent Heritage Exhibition
28, rue des Argentiers - 05 56 48 04 24

Entrée libre
Avril : Lundi au samedi 10h-13h/14h-18h ; Dimanche et jour férié 14h-18h.
Mai/Juin : Lundi au samedi 9h30-13h/14h-19h ; Dimanche et jours fériés 10h-13h/ 14h-18h.

April, from Monday to Saturday 10am-1pm / 2pm-6pm; Sunday and public holidays 2pm-6pm;May and June, from Monday to Saturday 9.30am-1pm / 2pm-7pm; Sunday and public holidays 10am-1pm / 2pm-6pm.

-JEU DES ÉNIGMES : « A LA RECHERCHE DE L'HISTOIRE DE BORDEAUX »
Jeux pour les 2-7 ans (coloriages et dessins) et pour les 7-12 ans (recherche d'indices dans l'exposition).
Gratuit, toute l'année sur demande.

-ORGANISATION D'ANIMATIONS POUR GROUPES :
A la demande, pour les scolaires dans le cadre de l'exposition permanente et Rallye pédestre dans Bordeaux pour des groupes (scolaires ou autres)
Tarifs et renseignements au 05 56 48 04 24.

VISITE

DANS LES PAS DE STENDHAL À BORDEAUX
2h €7,50 €6,50
Entre le 11 Mars et le 15 Avril 1838, Henri Beyle, alias Stendhal, profitant d'un congé dans sa fonction de consul de France pour l'ensemble des Etats Pontificaux, effectue plusieurs séjours à Bordeaux, dont il rend témoignage dans son Journal de voyage de Bordeaux à Valence. Prenant appui sur des passages choisis de ce journal, une conférencière du Patrimoine vous emmènera sur les pas du grand écrivain, découvrant au travers des impressions de celui-ci, le Bordeaux du début du XIXe siècle, ses monuments, sa mode, ses coutumes, sa vie culturelle et sociale.
R.V : Bordeaux Monumental à 14h30 Samedi 28/04, Mercredi 16/05 et Samedi 09/06. C4

ANIMATIONS

CENTENAIRE DE L'OFFICE DE TOURISME DE BORDEAUX
Exposition de documents anciens relatifs à sa création et à son activité depuis 1907.
RV : Bordeaux Monumental tous les jours à partir du 14 Mai. C4 *- Gratuit*

1907 >2007
100
100 ANS DE TOURISME À BORDEAUX

LE PORT DE BORDEAUX
2h €4
Projection d'images inédites sur le port de Bordeaux (1930-1970). Film monté à partir d'archives du port autonome et de la Mémoire de Bordeaux. Présentation par Bernard Gaillard réalisateur.
R.V : Bordeaux Monumental à 15h Dimanche 03 et 17/06. C4

VISITE-SPECTACLE !

CONNAISSEZ-VOUS LES CONTES ET LÉGENDES DE BORDEAUX ?
Les comédiens de la troupe Caumont M vous les feront vivre lors d'un spectacle ; puis un guide vous amènera sur certains lieux de ces légendes.
RV : Bordeaux Monumental à 15h Dimanche 1er Avril et 6 Mai. C4
2h €8 €7 sur réservation

Palais Rohan

Visite guidée de l'ancienne résidence archiépiscopale actuellement l'Hôtel de Ville.
This was formerly the residence of the archbishops of Bordeaux and is now Bordeaux' city hall.
RV : Tous les Mercredis à 14h30, dans la cour de la Mairie.
(Tram A ou B station Hôtel de ville)
€3 €2,50 C4

Tour Pey-Berland

(Classée monument historique) C4
RV : Place Pey-Berland
(Tram A ou B station Hôtel de ville)
Avril et Mai : Tous les jours sauf Lundi, 10h-12h/14h-17h ; fermée le 01/05.
Juin : Tous les jours, 10h12h45/14h-17h30.
Tel : 05 56 81 26 25 - www.monum.fr
€5 €3,50 *Gratuit jusqu'à 18 ans*

Grand Théâtre

Visites organisées par l'Office de Tourisme - Tél. : 05 56 00 66 24 pour la réservation.
€6 €5 C4

Hôtel Frugès

(Classé monument historique) B4
63 place des Martyrs de la Résistance.
Visite sur RV de Mai à Octobre au 06 07 60 09 55.

Petit Hôtel Labottière

(Classé monument historique) B3
13 rue Saint-Laurent.
Visite sur RV au 05 56 48 44 10.

Office de Tourisme de Bordeaux
BORDEAUX TOURISME

€ *Plein tarif / Full price* €*Tarif réduit / Reduced*
Gratuit < 12 ans / Free for children under 12

100 ANS DE TOURISME
À BORDEAUX

Ouverture en juin
Open in June

Tous les jours de 14h à 19h
Every day from 2pm to 7pm
Visite libre
€3 €2,50 ☺

Crypte archéologique de Saint-Seurin

400m2 de fouilles archéologiques (sarcophages, amphores, fresque…) dans une ancienne nécropole gallo-romaine.
400m2 of archeological excavations (with sarcophagi, amphorae, fresco…) in an ancient Gallo roman necropolis.
Entrée : Place des martyrs de la résistance B4

Porte Cailhau

Panorama à 23m sur le fleuve et la ville. Ancienne porte défensive commémorant la victoire de Fornoue en 1495.
Lovely panoramic view of the city and the river from a height of 23 metres. This defensive gate was built to commemorate Fornoue's victory in 1495.
Entrée : Place du Palais C4

Palais Gallien

Seul vestige visible de la ville romaine Burdigala.
Only remaining monument from the Roman city.
Entrée : rue du Dr Albert Barraud B3

Flèche Saint-Michel

Panorama à 47m sur le port de la lune et la ville. Clocher isolé de la Basilique Saint Michel, 2e de France par sa hauteur (114 m).
The tower offers a fine view of the river and the city from a height of 47 metres. The separate bell tower of Saint Michel Basilica is the second tallest in France (114 metres high).
Entrée : Place Canteloup C5

Couvent de l'Annonciade

Tous les Mercredis à 16h
Every Wednesday at 4pm

Couvent des religieuses de l'Annonciade puis de la Miséricorde fondé en 1519, abritant cloître de style Renaissance, chapelle gothique et mise au tombeau.
This convent, of the sisters of Mercy, was founded in 1519. It has a beautiful Renaissance cloister, a gothic chapel and an entombment.
RV : 54 rue Magendie, visite commentée C

EN VENTE
À LA BOUTIQUE DE L'OFFICE DE TOURISME

FLASH SUR… LE QUARTIER DU JARDIN PUBLIC

Ouvert en 1756, le Jardin Public fut dés sa création un lieu de promenade et de rencontre. Armateurs, négociants et parlementaires s'y retrouvaient pour la « Bourse du soir ». Ces « Tuileries bordelaises » dessinées par Jacques Ange-Gabriel permirent de relier le faubourg Saint-Seurin et le quartier des Chartrons. Aujourd'hui, au-delà de la très belle enfilade d'hôtels particuliers du XIXe siècle, c'est toujours un havre de paix et de beauté changeant au rythme des saisons.

L'insolite du quartier : *Prés du Muséum d'Histoire Naturelle un surprenant alignement circulaire de pierre appelé cromlech, provient d'un site archéologique situé prés de Lesparre dans le Médoc.*

Venez découvrir ce quartier et ses endroits secrets en compagnie des guides de L'Office de Tourisme.

Tous les Samedis (en Mai et Juin)
R.V : Place du Champ de Mars à 14h30
2h €7,50 €6,50

Où se loger ?

Hôtel La Maison du Lierre**
05 56 51 92 71
Hôtel Touring**
05 56 81 56 73
Adare House (chambres d'hôtes)
05 56 52 48 45
Meublé de Tourisme**
05 56 51 28 15
Petit Hôtel Labottière (chambres d'hôtes)
05 56 48 44 10
Maison Bord'eaux (chambres d'hôtes)
05 56 44 00 45

Où flâner ?

Les Archives Départementales
Le Jardin Public
Le Museum d'Histoire Naturelle

Où se restaurer ?

Baud et Millet
05 56 79 05 77
Gravelier
05 56 48 17 15
L'Oiseau Bleu
05 56 81 09 39
La table de Didier Gélineau
05 56 51 32 83
L'escale provençale
05 56 81 43 51
Le Pavillon des Boulevards
05 56 81 51 02

Plus d'informations sur www.bordeaux-tourisme.com

C F/ GB Durée / Duration
C4 Repère sur le plan de la ville

Musées & expositions
Museum, exhibitions, collections

Dufy – Musée des Beaux Arts

CAPCMUSÉE D'ART COMPTEMPORAIN

C3

Entrepôt - 7, rue Ferrère - Tél. : 05 56 00 81 50
11H-18H (jusqu'à 20H le mercredi)
Fermé lundi et jours fériés.
Collection permanente gratuite pour tous.
Exposition temporaire : €5 Ⓢ2.50 ☾☾
Gratuit jusqu'à 18 ans.

Il réunit une collection de 900 œuvres allant de la fin des années 1960 aux tendances actuelles de la création. Il est installé dans l'Entrepôt de denrées coloniales construit au 19e siècle.

In a 19th century Colonial Produce Warehouse, collection of more than 900 works from the late 60s up to today.

Expositions temporaires

- ***Chohreh Feyzdjou : tout art est en exil***
(jusqu'au 02 Septembre)

- ***Offset #1 : Mathias Schweizer***
(jusqu'au 05 Mai)

MUSÉE D'AQUITAINE

C4

20 cours Pasteur - Tél. : 05 56 01 51 00
11H-18H / Fermé lundi et jours fériés.
Pour cause de travaux, fermeture totale du 16/04 au 02/05 et le rez-de-chaussée du 16/04 au 30/06.
Collection permanente gratuite pour tous.
Exposition temporaire : €5 Ⓢ2.50 ☾☾
Gratuit jusqu'à 18 ans.

Il retrace l'histoire de Bordeaux et sa région, de la préhistoire à nos jours.

The history of Bordeaux and Aquitaine country.

Exposition temporaire

- ***Peintures haïtiennes d'inspiration vaudou***
(du 09 Mai au 30 Novembre)

MUSÉE DES BEAUX-ARTS

C4

20 cours d'Albret – Tél. : 05 56 10 20 56
11H-18H / Fermé mardi et jours fériés.
Collection permanente gratuite pour tous.
Exposition temporaire : €5 Ⓢ2.50 ☾☾
Gratuit jusqu'à 18 ans.

Collection de peintures, sculptures et dessins présentant les principaux courants de l'art occidental, de la Renaissance à la 2e guerre mondiale.

Museum of fine Art. A vast collection of paintings about the most important periods of occidental art from the Renaissance to the 2nd World War.

Expositions temporaires

- ***Antoine Dorotte, sur un coup d'surin***
(jusqu'au 30 Avril)
- ***Désirs d'Orient, de Delacroix à Dufy***
(jusqu'au 28 Mai)
- ***Pierre Lacour, 1745-1814***
(à partir du 11 Mai)

GALERIE DES BEAUX-ARTS

B4

Place du colonel Raynal - Tel : 05 56 96 51 60
11H-18H / Fermée mardi et jours fériés.
Exposition temporaire : €5 Ⓢ2.50 ☾☾
Gratuit jusqu'à 18 ans.

Exposition temporaire

- ***André Lhote (1885-1962) le langage de la modernité***
(du 06 Avril au 27 Août)

NUIT DES MUSÉES
le 19 MAI
www.bordeaux.fr

MUSÉE DES ARTS DÉCORATIFS

C4

39 rue Bouffard - Tél. : 05 56 10 14 00
11H-18H (14H-18H samedi et dimanche) Fermé mardi et jours fériés.
Collection permanente gratuite pour tous.
Exposition temporaire : €5 Ⓢ2.50 ☾☾
Gratuit jusqu'à 18 ans.

Collections de meubles, céramiques, verrerie, orfèvrerie dans un ancien hôtel particulier du XVIIIe siècle.

A collection of furniture, ceramics, glass, gold and ironwork in an XVIIIth century mansion.

Exposition temporaire

- ***Egypte, 3 000 ans d'art décoratif***
(du 05 Avril au 02 Juillet)

MUSÉUM D'HISTOIRE NATURELLE

C3

5 place Bardineau, dans le jardin public
Tel. : 05 56 48 29 86
11H-18H (14H-18H samedi et dimanche) Fermé mardi et jours fériés.
Collection permanente gratuite pour tous.
Exposition temporaire : €5 Ⓢ2.50 ☾☾
Gratuit jusqu'à 18 ans.

Collection générale de zoologie présentant des spécimens du monde entier. Faune et paléontologie régionales.

Zoological collection presenting specimens from the animal world, minerals and fossils.

Expositions temporaires

- ***Les Ours*** (jusqu'au 31 Mai)

- ***Né pour sentir*** (jusqu'au 25 Juin)
- ***Carl von Linné : voyage en Laponie***
(jusqu'au 25 Juin)

€ *Plein tarif / Full price* Ⓢ *Tarif réduit / Reduced*
☾☾ *Forfait 2 nuits / 2 nights discover*

Office de Tourisme de Bordeaux

Itinéraires des photographes voyageurs

CAP SCIENCES

D2

Hangar 20 - Quai de Bacalan
Tel : 05 56 01 07 07 - www.cap-sciences.net
Du mardi au vendredi : 14H–18H / Samedi et dimanche : 14H–19H / Fermé lundi et jours fériés.
€5,50 *3,80*
Centre de Culture scientifique, technique et industrielle Région Aquitaine.
Présentation des grands sujets scientifiques, les innovations techniques, de la recherche et de l'industrie.
Science and technology exhibition centre.

• ***L'eau à la bouche*** (jusqu'au 02 Septembre)

• ***Fascination of light, lumière et lasers*** (jusqu'au 22 Avril)
• ***Expo photos gratuite sur l'enfance au profit de l'UNICEF*** (les 5,6,12 et 13 Mai)
• ***Innovapin, le Pin des Landes dans l'habitat*** (du 28 Avril au 20 Mai)

ARC EN RÊVE

C3

Entrepôt - 7 rue Ferrère
Tel : 05 56 52 78 36 - www.arcenreve.com
11H-18H (jusqu'à 20H le mercredi)
Fermé lundi et jours fériés.
Entrée gratuite.
Centre d'architecture et d'exposition.
Centre for architecturale exhibition.

• ***DPA Dominique Perrault « En cours »*** (jusqu'au 29 Avril)
• ***Sanaa / Sejima et Nishizawa*** (à partir du 07 juin)

CENTRE JEAN MOULIN

C4

Place Jean Moulin - Tel : 05 56 79 66 00
14H-18H - Fermé lundi et jours fériés.
Entrée gratuite.
Collections consacrées à la seconde guerre mondiale, à la résistance et aux forces françaises libres.
A collection dedicated to the memory of WWII, the resistance and the Forces of Free France.

MUSÉE NATIONAL DES DOUANES

C4

1, Place de la Bourse - Tel : 05 56 48 82 82
10H-18H - Fermé lundi.
€3 *1.50*
Gratuit le 1er dimanche de chaque mois
Installé dans l'Hôtel des Fermes du Roy, ses collections sont consacrées à l'histoire de la douane, une des plus anciennes administrations françaises.
Settled in the Hôtel des Fermes du Roy, this exhibition concerns the customs history, one of the oldest French government services.

• ***La nuit de l'embuscade*** (le 19 Mai à partir de 22h)

• ***Belem, le temps des naufrageurs*** (du 01 Juin au 01 Juillet)

MUSÉE GOUPIL

C4

20 cours Pasteur - Tel : 05 56 01 69 40
Ouvert sur rendez-vous pour étudiants et chercheurs seulement.
Présentation de l'édition d'art au XIXe siècle.
An exceptional collection of XIXth Century Print Art. Only by appointment.

LE JARDIN BOTANIQUE

D4

Quai de Queyries - www.bordeaux.fr
Tous les jours de 8h à 18h.
6 espaces dédiés à différentes cultures.

BASE SOUS MARINE

D2

Boulevard Alfred Daney - Tel : 05 56 11 11 50
14H-19H ; fermé lundi et jours fériés. Entrée gratuite

• ***Photos de Denis Olivier « Voyage/temps suspendu »*** (du 30 Mars au 29 Avril)
• ***Sculptures de Mémoire de Patrice Alexandre*** (du 15 Mai au 08 Juillet)

ARRÊT SUR L'IMAGE

D2

Hangar G2 - quai Armand Lalande - Tel : 05 56 69 16 48
14H30-18H30 ; fermé dimanche et lundi (sauf le 01/04).
• ***Itinéraires des photographes voyageurs*** (du 31 Mars au 28 Avril)
• ***Carl Bruyninckx*** (du 2 Mai au 5 Juin)

LE BUS DE L'ART CONTEMPORAIN

C4

Accueillis à chaque étape par des artistes et des galeristes, vous serez mis au contact des œuvres, des lieux émergents, et des professionnels.
Rendez-vous les Dimanches 01 Avril, 06 Mai et 03 Juin au Kiosque Bordeaux Culture, allées de Tourny à 14h30 ; retour à 18h30 – Tarif unique : 5€
Réservation 05 56 79 39 56 – www.bordeaux.fr

ITINÉRAIRES DES PHOTOGRAPHES VOYAGEURS

C4

Informations www.itiphoto.com - Tel : 05 56 69 16 48
Salle Capitulaire, cour Mably de 13h à 19h sauf Lundi *(du 1er au 29 Avril)*
• ***Alexandra Baurès, Journal km***
• ***Laure Bertin, Apnée***
• ***Marc Blanchet, Miroirs du double***

Espace St Rémi, 4 rue Jouannet de 13h à 19h sauf Lundi (du 1er au 29 Avril)
• ***Joan Bardeletti, Xinjiang la Chine réinventée***
• ***Elizerman, Berlin instantkraft***
• ***Grégory Marchand, Enfance d'Arménie***

C4 *Repère sur le plan de la ville*

Bordeaux, les vins
Wines and vineyards

CHÂTEAUX & TERROIRS
LES GRANDS VIGNOBLES BORDELAIS
THE GREAT BORDEAUX VINEYARDS

Visite guidée de 2 châteaux viticoles avec dégustation dans les principales appellations du vignoble bordelais.
Daily guided tour at 2 wine châteaux, with tasting in the main Bordeaux vineyards.

Tous les jours du 1er Avril au 15 Novembre. Every day from April 1st to November 15th.

Lundi / *Monday* : Blaye & Bourg
Mardi / *Tuesday*: Bordeaux & Entre-Deux-Mers
Mercredi / *Wednesday*: Saint-Emilion*
Jeudi / *Thursday*: Médoc
Vendredi / *Friday*: Graves & Sauternais
Samedi / *Saturday*: Médoc
Dimanche / *Sunday*: Saint-Emilion*

* visite d'un château viticole et de la cité médiévale.
** tour at a wine château and visit of the medieval village.*

Départ / meeting point:
13:15 : Office de Tourisme gare Saint-Jean / Tourist Office train station
13:30 : Office de Tourisme centre ville / Tourist Office city center
18:30: retour Bordeaux / back to Bordeaux
€ : 29 Ⓢ: 25 ⏲ : 1/2 journée - *half day*
50 pers. max Ⓖ

ATELIER DE DÉGUSTATION
ECOLE DU VIN DE BORDEAUX
TASTING COURSE

Initiation aux vins de Bordeaux : vignoble, vinification, assemblage et dégustation de 4 vins (2 rouges, 1 blanc sec, 1 blanc doux).
An introductory course on Bordeaux wines by the Ecole du Vin, presenting the vineyards, winemaking and blending methods. Tasting of 4 wines (2 reds, 1 dry white, 1 sweet white).

Du Lundi au Samedi (sauf le jeudi) du 1er Juin au 30 Septembre.
From Monday to Saturday (except on Thursday) from June 1st to September 30th.

Départ / meeting point :
10:00 ou 15:00 : Maison du vin
€ : 22 ⏲ : 2 h 16 pers. max Ⓖ

VIN & FROMAGE
WINE & CHEESE

Dans un cadre chaleureux et décontracté, initiation à la dégustation de 3 vins de Bordeaux d'appellations différentes, accompagnée de fromages à choisir soi-même dans la cave d'affinage.
In a cosy restaurant, tasting of 3 different Bordeaux wines accompanied by a large selection of French cheeses which one can choose from the cheese cellar.

Tous les Jeudis à 16h30
All year round on Thursday at 4:30 pm

Départ / meeting point :
Office de Tourisme / Bordeaux Tourist Office
€ : 22 Ⓢ: 19 ⏲ : 2 h 25 pers. max Ⓖ

SECRETS DES GRANDS VINS
SECRETS OF GREAT WINES

Journée découverte du vignoble bordelais, du quartier historique des négociants en vins « les Chartrons » aux prestigieuses appellations de Saint-Emilion (le mercredi) ou du Médoc (le samedi).
A day-long sightseeing excursion of the city and the vineyards, including the historic wine merchant's district and either the prestigious Saint Emilion area (Wednesday) or Medoc area (Saturday).

Tous les mercredis et samedis du 1er Avril au 15 Novembre.
Every Wednesday and Saturday from April 1st to November 15th.
Départ / meeting point :
9:15 : Office de Tourisme gare Saint-Jean / Tourist Office train station
9:30 : Office de Tourisme centre ville / Tourist Office city center
18:30: retour Bordeaux / back to Bordeaux
€ : 50 Ⓢ: 42 ⏲ : 1 journée / *one day* 50 pers. max Ⓖ

LE WEEK END DES GRANDS AMATEURS
12 et 13 mai
L'Union des Grands Crus de Bordeaux propose à tous les Grands Amateurs un week-end pour vivre leur passion : Chaque visiteur pourra choisir de participer à une ou plusieurs activités.

- **La dégustation : Samedi 12 mai**
De 10h30 à 17h au Hangar 14.
€ : 53 (sur réservation avant le 10 mai) ou € :68 (le 12 mai à l'entrée).
- **Les dîners : Samedi 12 mai à 20h15.**
Des châteaux du Médoc, des Graves, du Sauternais, de St Emilion et de Pomerol, membres de l'Union des Grands Crus, vous reçoivent pour un dîner.
€ :130 (incluant le transport A/R en bus)
- **A la découverte des Grands Crus : Dimanche 13 mai de 10h à 17h.**
Les châteaux accueillent les grands amateurs pour une visite dégustation.
€ :15 (gratuit pour les participants aux activités du 12 mai).
- **Les Balades du Dimanche 13 Mai :**
Les propriétaires des châteaux proposent des activités thématiques.
€ : 95 (incluant transport et déjeuner).

INFORMATIONS et INSCRIPTIONS:
www.ugcb.net - 05 56 42 75 85

JOURNÉES PORTES OUVERTES

Médoc : 7, 8, 9,14 et 15 Avril / **Pomerol :** 15 Avril / **Lalande de Pomerol :** 21 et 22 Avril / **Saint Emilion :** 28 et 29 Avril
Côtes de Bourg : 12 et 13 Mai / **1ères Côtes de Bordeaux et Cadillac :** 26 et 27 Mai

Office de Tourisme de Bordeaux

€ *Plein tarif / Full price* Ⓢ *Tarif réduit / Reduced*
Ⓖ *F/ GB* ⏲ *Durée / Duration*

CHÂTEAU LANESSAN

HAUT-MÉDOC

*Visite découverte**

>Visite du Musée du cheval
>Visite des chais et cuviers
>Dégustation d'un millésime
>Commentaire >Vente.
Durée 1 heure - 6 €/pers.

*Dégustation Verticale**

>Visite du cuvier et des chais
>Dégustation de quatre Millésimes du Château Lanessan : 1992, 1994, 1996, 1997 (par exemple)
>Commentaires >Vente.
Durée 1 heure - 68€ jusqu' à 8 personnes

*Dégustation Horizontale**

>Visite des chais et cuviers
>Dégustation du millésime 1999 de nos vins : Châteaux Lanessan, Lachesnaye, Sainte Gemme et Les Calèches de Lanessan.
>Présentation des caractéristiques des assemblages des vins.
>Commentaires >Vente.
Durée 1 heure - 68€ jusqu' à 8 personnes

*Dégustation des Cépages du Château Lanessan**

>Visite du cuvier et des chais
> Les différents cépages du Château Lanessan :
- Cabernet Sauvignon
- Cabernet Franc
- Merlot
- Petit Verdot

>Présentation des cépages, dégustation comparative.
> Dégustation de l'assemblage
>Commentaire >Vente.
Durée 1 heure - 68€ jusqu' à 8 personnes

*Visite du Vignoble en attelage**

>Visite du vignoble, de la forêt... en attelage
>Visite du cuvier et des chais, suivie d'une dégustation commentée.
Durée 1h30 85€ jusqu'à 5 personnes

Ouvert de 9h30 à 12h. et 14h. à 18h. tous les jours, dimanches et fêtes.

***Réservations Dégustations**
Tél : 05.56.58.94.80 / Fax : 05.57.88.89.92
http // www.lanessan.com / infos@bouteiller.com
Cussac Fort Médoc

*Escapade Gourmande**

La découverte d'un lieu, d'un vin, d'une famille peut être suivie ou précédée d'un temps de réflexion entre amis, au calme mais dans un environnement sympathique, pourquoi pas dans un château. Le château Lachesnaye peut être cette halte gourmande et reposante en plein cœur du Médoc et du vignoble des Domaines Bouteiller.
Forfait 65€/pers. Pour un groupe de 40 personnes.

*L'architecture et le vin**

Vous apprécierez l'agencement des bâtiments et découvrirez l'organisation remarquable que le passé nous a léguée. Un vrai village avec un poumon, un cœur et des membres... Un site récompensé en 2003, par le "Best of du Tourisme Viticole" pour son caractère et son charme typé du Haut Médoc, mais aussi ses châteaux et ses vins, dont une dégustation achèvera la visite.
Durée 1 heure - 6 €/pers.

*Nature et Vin**

La famille Bouteiller n'a pas attendu que "l'environnement" soit à la mode pour s'en préoccuper. Toutes les actions culturales de la vigne ou dans les cultures sont analysées avec le filtre de ces exigences ; qu'il s'agisse de l'entretien du parc des châteaux, des fleurs, de la forêt, mais aussi de la gestion des sous produits, rien n'est laissé au hasard. La culture de la vigne et l'élaboration du vin nécessitent une attention constante. Une dégustation vous rassurera, si cela est nécessaire. Durée 1 heure - 6 €/pers.

*Le musée du Cheval et le vin**

La famille Bouteiller vous invite à découvrir ce prestigieux site préservé, témoin d'une époque où voitures et chevaux étaient l'objet d'une très grande attention. Les mannequins de cire et la présence des chevaux de l'Ecole Internationale d'Attelage de Bordeaux vous permettront de vous plonger dans un passé au final bien présent.
Bien évidemment une dégustation conclura la visite.
Durée 1 heure - 6 €/pers.

Bordeaux, les vins
Wines and vineyards

Château Beychevelle

SAINT-EMILION ROUTE DU PATRIMOINE
SAINT-EMILION A WORLD HERITAGE SITE

Une journée dans l'un des vignobles les plus connus au monde, classé au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Elle débute par la visite d'un 1er Grand Cru Classé (Château Angelus ou Beau-Séjour Bécot) puis déjeuner vigneron au Château Haut-Sarpe (Grand Cru Classé) et enfin, visite de la cité médiévale de Saint-Emilion et de ses monuments souterrains chargés d'histoire.

A day-long excursion to one of the world's most famous vineyard regions listed as a UNESCO world heritage site. Tour and tasting at a classified growth (Château Angelus or Beau-Séjour Bécot), wine-grower's lunch and visit of the medieval village.

Tous les lundis du 14 Mai au 29 Octobre de 9h15 à 17h30.
Every Monday from May 14th to October 29th from 9:15 am to 5:30 pm.

Départ / meeting point : Office de Tourisme
€ : 82 (déjeuner inclus / lunch included)
⏲ : 1 journée - one day
25 pers. max

RÉSERVATIONS ET PAIEMENT EN LIGNE
BOOKING ON LINE
www.bordeaux-tourisme.com
tél : 05 56 00 66 24

BORDEAUX, DE VILLE EN VIGNES
BORDEAUX, CITY AND WINE COUNTRY

Cette journée entre ville et vignes permet le matin de découvrir le métier de négociant en vin (Calvet, Millésima, Ginestet ou Cordier Mestrezat) suivi d'un déjeuner et d'une visite dégustation dans deux belles propriétés viticoles aux portes de la ville.
Tour at a wine merchant's cellar (Calvet, Millésima, Ginestet or Cordier Mestrezat), gourmet lunch and tour of two lovely vineyard estates on the outskirts of the city.

Château Baret
Château Les Carmes Haut-Brion
Château Luchey-Halde
Château Picque Caillou
Château de Rouillac

Tous les mardis du 15 Mai au 30 Octobre de 9h30 à 17h30.
Every Tuesday from May 15th to October 30th from 9:30 am to 5:30 pm.

Départ / meeting point : Office de Tourisme
€ : 75 (déjeuner inclus / lunch included)
⏲ : 1 journée - one day
25 pers. max

MÉDOC 1855 GRANDS CRUS CLASSÉS D'EXCEPTION
OUTSTANDING GRANDS CRUS CLASSÉS

Neuf prestigieux Grands Crus Classés, distingués par le classement des vins de Bordeaux établi en 1855, ouvrent exceptionnellement leurs portes et se relaient chaque Mercredi pour faire découvrir leur terroir, leur vin et l'histoire de ce classement exceptionnel.
Nine prestigious great growths, distinguished by the 1855 Classification, will exceptionally open to the public. Three châteaux in turn show their wines, terroirs and the history of this classification.

Château Batailley
Château Beychevelle
Château Brane-Cantenac
Château Durfort-Vivens
Château du Tertre
Château Grand-Puy-Lacoste
Château Léoville-Poyferré
Château Léoville-Barton
Château Prieuré-Lichine

Tous les mercredis, du 16 Mai au 31 Octobre de 9h15 à 18h30.
Every Wednesday, from May 16th to October 31st from 9:15 am to 6:30 pm.

Départ / meeting point : Office de Tourisme
€ : 82 (déjeuner inclus / lunch included)
⏲ : 1 journée - one day
25 pers. max

Château Léoville-Poyferré

Chais d'Arsac

GRAVES ET MONTESQUIEU GRANDS CRUS CLASSÉS DE GRAVES
TOUR OF THE GRANDS CRUS CLASSÉS

Les prestigieux Grands Crus Classés en 1953 ont le plaisir de vous accueillir et de vous offrir une dégustation de leurs vins rouges et blancs, suivie d'un déjeuner au château. Sur les traces de Montesquieu, philosophe et vigneron des Graves, vous découvrirez aussi le Château de La Brède, demeure historique du grand écrivain.
The prestigious Grands Crus Classés in 1953 have the pleasure to invite you to taste their red and white wines with lunch at the Château followed by tour of Château de La Brède owned by the famous philosopher and winegrower Montesquieu.

Château Bouscaut
Château Carbonnieux
Domaine de Chevalier
Château Couhins-Lurton
Château de Fieuzal
Château Haut-Bailly
Château Latour-Martillac
Château Malartic-Lagravière
Château Olivier
Château Pape-Cément
Château Smith Haut Lafitte

Tous les Jeudis du 24 Mai au 25 Octobre de 9h15 à 17h15.
Every Thursday from May 24th to October 25th from 9:15 am to 5:15 pm.

Départ / meeting point : Office de Tourisme
€ : 82 (déjeuner inclus / lunch included)
⏲ : 1 journée - one day
35 pers. max

ART ET VIN ITINÉRAIRE D'UN AMATEUR EN MÉDOC
ITINERARY FOR MÉDOC LOVERS

Trois propriétaires du Médoc (Arsac, Pichon Longueville Comtesse de Lalande et Lynch Bages) et la Maison du Tourisme et du vin de Pauillac s'associent pour raconter l'histoire de leur vignoble, faire déguster leurs vins et commenter les œuvres d'art qu'ils exposent.
Three Medoc châteaux – Pichon Longueville Comtesse de Lalande, Lynch-Bages and Arsac – and the Maison du Tourisme et du vin de Pauillac offer the possibility to discover their estate, taste their wines, and enjoy art exhibitions.

Tous les vendredis, du 18 Mai au 26 Octobre de 9h15 à 18h30
Every Friday from May 18th to October 26th from 9:15 am to 6:30 pm.

Départ / meeting point : Office de Tourisme
€ : 70 (déjeuner inclus / lunch included)
⏲ : 1 journée - one day
25 pers. max

BALADE SUR LES COTEAUX DE GARONNE
A WALK ON THE HILLS ALONG THE GARONNE RIVER

Une randonnée pédestre d'une journée au cœur de l'Entre-deux-Mers pour découvrir ses richesses patrimoniales et paysagères accompagné d'un conteur de pays.
En alternance, visite de deux propriétés avec dégustation, ou visite d'une propriété et découverte de la fabrication de gabarres (bateau traditionnel).Pique-nique inclus.
One day rambling among the Entre-deux-Mers area to discover the patrimonial and landscaped treasures with a story-teller. Either tour at two wine properties with tasting or one property and discovery of a local fishing boat maker. Picnic included.

Tous les Dimanches du 13 Mai au 28 Octobre de 10h à 17h. Every Sunday from May 13th to October 28th from 10 am to 5 pm.

Départ / meeting point : Eglise de Lestiac / Lestiac church
Acheminement payant possible (Bordeaux - Lestiac A/R) sur réservation à l'avance/ without routing.
€ : 25 ⏲ : 1 journée - one day
35 pers. max
Produit conçu en partenariat avec / created in partnership with : Office de Tourisme de l'Entre-deux-Mers. www.entredeuxmers.com

INFORMATIONS RÉSERVATIONS / DÉCOUVERTE DU VIGNOBLE
VINEYARDS INFORMATION DESK

A l'Office de Tourisme vous trouverez des documentations variées sur le Bordelais (carte du vignoble, guides des châteaux...) et un service de réservation de visites dégustations dans les châteaux (forfait réservation 4€). Egalement, en collaboration avec la Maison du Tourisme et du Vin de Pauillac, organisation de Visites Privilège dans le Médoc (8€).
Located in the Tourist Office hall, the vineyard desk delivers information, maps, guides and leaflets on the Bordeaux vineyards and can also book wine tours as well as wine tasting. In partnership with Maison du Tourisme et du Vin de Pauillac, we also offer "privilege" visits in the Médoc.
Tél. : 05 56 00 66 20 - viti.vini@bordeaux-tourisme.com

Bordeaux, les vins
Wines and vineyards

Planète Bordeaux

INITIATIONS/STAGES

Carnets de Dégustations
Reconnu par les plus grands châteaux pour la pertinence de ses jugements de dégustateur, Jean-Marc Quarin cultive l'art de faire comprendre, découvrir et aimer les vins de Bordeaux comme nul autre pareil. Animations et découvertes originales, stages et dîners raffinés.
Jean-Marc Quarin, the top French wine critic, and his team organise customised programmes for wine lovers and gourmets seeking to learn more, explore new delights and enjoy the refinement of French culture.
10 allée de Ginouilhac - 33320 Le Taillan
Tel : 05 56 35 83 93
jmquarin@wanadoo.fr – www.quarin.com

L'Ecole du Vin du CIVB
Propose différentes formules de stage permettant de découvrir les vins de Bordeaux et d'apprendre à déguster.
Proposes different trainings to discover the Bordeaux wines and how to taste them.
1/3 cours du XXX juillet - 33000 Bordeaux
Tel : 05 56 00 22 66 - Fax : 05 56 00 99 30
ecole@vins-bordeaux.fr - www.ecole.vins-bordeaux.fr

L'Ecole du Bordeaux
Cours et animations oenologiques : initiation à la dégustation, découverte des vignobles et des appellations, cours de cuisine au restaurant Le Chapon Fin, séjours gourmands et viticoles.
Wine tasting classes & Wine Events: introduction to wine tasting, discovery of the Bordeaux vineyards and its appellations, cookery courses at the Chapon Fin Restaurant, Gourmet itineraries and wine tours.
7 rue du Château Trompette 33000 Bordeaux
Tel : 05 56 90 91 92 - Fax : 05 56 79 35 47
contact@ecoledubordeaux.com
www.bordeauxsaveurs.com

Château Lanessan
Atelier des saveurs et des odeurs pour les enfants durant les vacances (10, 17 et 21 avril) à 10h30.
⊙ :1h30 €: 4
Tel : 05 56 58 94 80

CAVISTES

Bordeaux Magnum
3 rue Gobineau
Tél : 05 56 48 00 06

La Maison des Millésimes
37 rue Esprit des Lois
Tél : 05 56 44 03 92
www.jackswines.com

La Vinothèque
8 cours du xxx Juillet
Tél : 05 56 52 32 05
www.la-vinotheque.com

LES VIGNOBLES AVEC CHAUFFEUR

Taxis Touristiques Bordelais
Découverte des vignobles bordelais.
Discovery of famous vineyards.
Tel: 06 24 88 22 09
www.bordeaux-excursions.com

Atlantique Berlines
Voitures de luxe avec chauffeur bilingue ou minibus tout confort. *Rent a luxury car driven by a bilingual chauffeur.*
64 rue Bouffard - Tel : 05 57 85 99 67
www.atlantiqueberlines.com

Allstar Limousines
Limousines pour déplacement d'affaires, cérémonie ou visites. *Rent a Limousine car driven by a bilingual chauffeur.*
75 rue Malbec - Tel : 05 56 40 50 03
www.limouzine.fr

Dionysos
Excursion en voiture ou minibus de 8 places avec chauffeur bilingue.
To discover the vineyards and all the region.
1 rue d'Enghien - Tel : 05 56 52 11 66
www.bordeaux-trip.com

Trans Nation
Excursion en monospace 7 places tout confort avec un chauffeur japonais.
13 rue de Cérons - Tel : 05 56 91 92 68
www.trans-nation.net

Leader Rent
Location de voitures sans chauffeur.
Rent a car without driver.
46 rue Peyronnet - Tel : 05 56 92 60 40

Pullmans Aquitaine
Location d'autocars pour groupes avec chauffeur. *Rent a bus.*
31 rue François Arago 33700 Mérignac
Tel : 05 56 34 02 35

BAR À VIN

Bar à vin du CIVB
3 cours du xxx Juillet - Tel : 05 56 00 43 47
Ouvert tous les jours de 11h à 22h.

VISITE - DÉGUSTATION

Calvet
81 cours du Médoc - Tel : 05 56 43 59 71

Caves Carpe Diem
44 allées de Tourny - Tel : 05 56 44 82 22

Ginestet
19 av. de Fontenille 33360 Carignan de Bordeaux - Tel : 05 56 68 81 82
www.ginestet.fr

Millésima
87 quai de Paludate
Tel : 05 57 80 88 50 www.millesima.fr

Planète Bordeaux
RN 89, sortie 5, 33750 Beychac et Caillau
Tel : 05 57 97 19 20
www.maisondesbordeaux.com

Le Vinorama
10 cours du Médoc- Tel : 05 56 39 53 02

COURS DE CUISINE

L'Atelier des Chefs
25 rue Judaique - Tel : 05 56 00 72 70
www.atelierdeschefs.com

Le Chapon Fin
5 rue Montesquieu - Tel : 05 56 90 91 92
www.chapon-fin.com

L'Hostellerie des Criquets
130 avenue du 11 Novembre
33290 Blanquefort - Tel : 05 56 35 09 24
www.lescriquets.com

Les Sources de Caudalie
Chemin de Smith Haut Lafitte
33650 Martillac - Tel : 05 57 83 83 83
www.sources-caudalie.com

Spectacles
What's on...

Bordeaux Fête Le Fleuve

• ITINERAIRES DES PHOTOGRAPHES VOYAGEURS
01-29 AVRIL - 15 expositions 10 lieux
05 56 92 65 30 - www.itiphoto.com

• LES PRINTEMPS D'ALBRET MERIADECK
04-08 AVRIL - Cours d'Albret et terrasses de Mériadeck
Dans le cadre de la semaine du développement durable
05 56 44 61 62 - www.bordeaux.fr

• BOURSE DE JOUETS ANCIENS
08 AVRIL - Hangar 14
05 56 44 22 92 - www.bordeaux.fr

• BROCANTE DE PRINTEMPS
20 AVRIL-08 MAI – Esplanade des quinconces
05 56 06 24 91 - www.bordeaux-quinconces.com

• LA COTE D'EMERAUDE A BORDEAUX
25-28 AVRIL – Place Saint Projet
Promotion touristique du pays
de la baie du Mont St Michel
www.paysdelabaie-mtstmichel.com

• FESTIVAL DE LA JEUNESSE
05–08 MAI - Hangar 14
05 56 10 20 30 – www.bordeaux.fr

• CINE CONCERTS
10 MAI-09 JUIN Divers lieux
05 56 44 35 17- www.jeanvigo.com

• GRAND PRIX D'ECHECS DE BORDEAUX
11–12 MAI - Théâtre Fémina
05 56 48 26 26 – www.grandprixdebordeaux.com

• FESTIVAL SWING ON THE ROCK
11–13 MAI – Salle Son Tay, quartier Belcier
Stages de danse en journée et soirées dansantes.
06 25 44 82 48 – www.danseavecnousbordeaux.com

• WEEK-END DES GRANDS AMATEURS
12-13 MAI - Hangar 14
05 56 42 75 85 - www.ugcb.net

• FESTIVAL CREATIONS CROISEES
12-13 MAI – Son'Art, 19 rue Tiffonet
06 10 04 85 52 – www.bordeaux.fr

• SALON AQUITANIMA
12-21 MAI - Parc des Expositions
Elevage, matériel, génétique
05 56 11 99 00 - www.bordeaux-expo.com

• FOIRE INTERNATIONALE
12-21 MAI - Parc des Expositions
De 9h30 à 19h, jusqu'à 22h30 le 16/05 – 6.80€
05 56 11 99 00 - www.foiredebordeaux.com

• SALON DE L'AGRICULTURE AQUITAINE
12-21 MAI - Parc des Expositions
05 56 11 99 00 - www.bordeaux-expo.com

• SALON DE L'OCCASION
12-21 MAI - Parc des Expositions
05 56 11 99 00 - www.bordeaux-expo.com

• SALON DE L'ENVIRONNEMENT
12-21 MAI - Parc des Expositions
05 56 11 99 00 - www.foiredebordeaux.com

• SALON EQUITAINE
16-21 MAI - Parc des Expositions
Equidés d'Aquitaine
05 56 11 99 00 - www.bordeaux-expo.com

• NUIT DES MUSEES
19 MAI - Musées de Bordeaux
05 56 10 20 30 - www.bordeaux.fr

• NUIT DE L'EMBUSCADE
Dans la nuit de mai, les douaniers préparent l'embuscade pour piéger les contrebandiers…Cette nuit, le visiteur se glisse à la suite des fraudeurs dans des histoires d'expéditions nocturnes. A la nuit tombée le musée éteint ses lumières… et que le spectacle commence !
19 MAI - Musée des Douanes à partir de 22h
05 56 48 82 82 - www.bordeaux.fr

• OPEN INTERNATIONAL DE GOLF
22–27 MAI - Golf de Bordeaux Lac
05 56 50 92 72 - www.franceprogolftour.com

• FESTIVAL DES JARDINS
26 MAI-03 JUIN - Jardins de Bordeaux
05 56 10 25 32 - www.bordeaux.fr

• SALON ENTREPRISE AQUITAINE
30–31 MAI - Parc des Expositions
Création et développement, reprise et transmission, franchise.
05 56 00 89 50 - www.salon-entreprise.com

• MARCHE AUX FLEURS
01-02 JUIN – Grands Hommes
06 14 34 87 03 - www.bouquinistes-bordeaux.com

• BORDEAUX NEW ORLEANS JAZZ & SWING FESTIVAL
07-09 JUIN – Cour Mably
06 19 41 81 78 - www.bordeauxneworleansjazz.com

• BROCANTE
08-09 JUIN - Grands Hommes
06 14 34 87 03 - www.bouquinistes-bordeaux.com

• SALON DU LIRE
10-16 JUIN - Quartier de Bacalan
05 56 50 84 32 - www.bordeaux.fr

• EPICURIALES
14 JUIN – 01 JUILLET Allées de Tourny
05 56 79 44 15 - www.epicuriales.net

• FESTIVAL DU CONTE
12–17 JUIN - Quartier St Michel
05 56 91 32 08 - www.festivalduconte.org

• BORDO'MUNDO
16-24 JUIN – Quai Richelieu
La rencontre de l'harmonie des vins
et des mets (restaurants)
www.bordeaux-fete-le-fleuve.com

• VINEXPO
17-21 JUIN - Parc des Expositions
Salon international du vin et des spiritueux – réservé aux professionnels
05 56 56 00 22 - www.vinexpo.com

• BORDEAUX FETE LE FLEUVE
21-24 JUIN - Quais rive droite et rive gauche
05 56 00 66 00 – www.bordeaux-fete-le-fleuve.com

BORDEAUX ESCALE DE CROISIERE
Navires attendus dans le Port de la Lune
Deutschland les 03 et 04 Mai
The World du 06 au 08 Mai
Seabourn Pride les 16 et 17 Mai
Seven Seas Voyager les 09 et 10 Juin
Europa le 10 Juin

LA BOUTIQUE

12, COURS DU XXX JUILLET
05 56 00 66 03
boutique@bordeaux-tourisme.com
www.bordeaux-tourisme.com

COLLECTION BDX
CADEAUX /SOUVENIRS
GIFTS SHOP

ANIMATIONS

CENTRE VILLE
• Allées de Tourny
Association Bafila (danses et musique Afrique Ouest)
1-avr-07 / 14:00 à 18:00
GRANDS HOMMES 06 14 34 87 03
• Bouquinistes
tous les mercredis / 08:00 à 19:00
PLACE CANTELOUP 05 56 10 20 30
• Déballage de brocante à St Michel
10-juin-07 / 06:00 à 16:00

CONCERTS

CASINO 05 56 69 49 00
• L'orchestre des symphonistes d'aquitaine
15-mai-07 / 20:00
EGLISE NOTRE-DAME 05 56 00 85 95
• Concert Baroque de Sagittarius
10-mai-07 / 20:30
EGLISE ST PAUL 05 56 86 85 94
• Ensemble Polifonia : de Ropartz à Ohana
28-juin-07
EGLISE STE CROIX 05 56 33 94 56
• Classes de violoncelle du CNR
23-juin-07 / 20:30
EGLISE STE MARIE 05 56 86 85 94
• Ensemble Polifonia : autour de Bernat Vivancos
6-avr-07 / 20:30
FÉMINA 05 56 79 39 56
• Orchestre de la Musique Municipale
7-avr-07 / 17:15
GLOB THÉÂTRE 05 56 69 06 66
• David Buhatois
23-avr-07 / 21:00
• Grand Six intégral (sextet bordelais)
10,11 et 12 mai 07 / 21:00
• Tour de chant d'Olivier Gerbeaud
23,24,25 et 26 mai 07 / 21:00

CONCERTS

- Machinchose
4-juin-07 / 21:00

GRAND THÉÂTRE 05 56 00 85 95
- Czardas, rhapsodies, surprises,,,
1-avr-07 / 11:00
- Brigitte Engerer (piano)
25-avr-07 / 20:30
- Classe de chant du conservatoire
27-avr-07 / 12:30
- Elisabeth Leonskaja (piano)
28-avr-07 / 15:00
- Quatuor et quintette
6-mai-07 / 11:00
- 2 solistes du CNIPAL
25-mai-07 / 12:30
- ONBA et C.Zacharias (piano et direction)
30 et 31 mai 07 / 20:30
- Quintette à vent de l'ONBA
3-juin-07 / 11:00
- Kathouna Gadelia
29-juin-07 / 12:30

PALAIS DES SPORTS 05 56 00 85 95
- ONBA et A.Jordan (direction)
04 et 05 avr 07 / 20:30
- ONBA et K.Karabits (direction) V.Sokolov (violon)
26-avr-07 / 20:30
- Ensemble Polifonia : Joseph Haydn
13-mai-07 / 15:30
14-mai-07 / 20:30
- ONBA et L.Langrée (direction) N.Stutzmann (contralto)
06 et 07 juin 07 / 20:30
- ONBA et P.Béran (direction)
13,14 et 15 juin 07 / 20:00

TNT 05 56 85 82 81
- Les ensembles Proxima Centauri et Cefedem
3-mai-07 / 20:30
- L'ensemble Algoritmo
4-mai-07 / 20:30

CONFERENCES

ATHÉNÉE MUNICIPAL organisées par
la Société des Musées 06 65 67 58 18
- Charles Meynier (1763-1832) peintre décorateur
27-avr-07 / 18:00
- Le retour de l'Antique dans l'art français du 18e siècle
4-mai-07 / 18:00

DANSE

TNBA 05 56 33 36 80
- Spiegel / Wim Vandekeybus
15-mai-07 / 20:30

HUMOUR

CASINO 05 56 69 49 00
- Arthur en vrai !
19-mai-07 / 20:00
- Patrick Bosso
15-juin-07 / 20:00

FÉMINA 05 56 48 26 26
- Titoff
27-avr-07 / 20:30
- Clémentine Célarié dans "Madame sans chaînes"
9-mai-07 / 20:30
- Denis Maréchal
31-mai-07 / 20:30

OPÉRA

GRAND THÉÂTRE 05 56 00 85 95
- Fidelio / Beethoven
19,21,24 et 27 avr 07 / 20:00
29-avr-07 / 15:00
- Le Nozze di Figaro / Mozart
22,26,28 et 30 juin 07 / 20:00
24-juin-07 / 15:00

OPERETTE

FÉMINA 05 56 48 26 26
- Véronique
15-avr-07 / 14:30
- Princesse Czardas / Kalman
20-mai-07 / 15:00
22,24 et 25 mai 07 / 20:00

ORGUE

EGLISE ST AUGUSTIN 05 56 46 07 03
- Récital d'orgue par Eva Darracq-Antesberger
25-avr-07 / 20:45
- Cantates, pièces instrumentales et orgue
2-mai-07 / 20:45
- Ensemble Baroque Orfeo
31-mai-07 / 20:45

EGLISE ST LOUIS
- Récital JB Monnot
1-avr-07 / 16:00

SPORT

PONTON BASTIDE
- Traversée de Bordeaux à la nage
24-juin-07 / 12:30

STADE CHABAN DELMAS 08 92 68 34 33
- FOOTBALL : BX / Nancy
1-avr-07
- FOOTBALL : BX / Paris SG
14-avr-07
- FOOTBALL : BX / Lens
28-avr-07
- FOOTBALL : BX / Nantes
9-mai-07
- RUGBY : 1/2 finale du Top 14
1-juin-07 / 21:00

THÉÂTRE

CAFÉ-THÉÂTRE BEAUX ARTS 05 56 94 31 31
- Salade de nuit / C. Dob
05,06,07,11,12,13,14,18,
19,20,21,25,26,27et 28 avr 07 / 20:30
22-avr-07 / 17:00
- Pas d'amant dans le placard / A.Poisson et P.Eyquem
03,04,05,09,10,11,12,16,17,18,
19,23,24,25 et 26 mai 07 / 20:30
20-mai-07 / 17:00
- Les chaises / E. Ionesco
30,31 mai et 01 juin 07 / 20:30
- Non-Non impératrice
07,08,09,13,14,15,16,20,21,22,
23,27,28,29 et 30 juin 07 / 20:30
24-juin-07 / 17:00

FÉMINA 05 56 48 26 26
- Arrête de pleurer Pénélope 2
26-avr-07 / 20:30
- Les monologues du vagin
28-avr-07 / 20:30

TnBA - Les Histrions

• Un amour de vache / Eric Lenormand
23-mai-07 / 20:30
GLOB THÉÂTRE 05 56 69 06 66
• Mad about the boy et Floes / cie les enfants du paradis
24,25,27,28 avr 07 / 21:00
02,03,04,05 mai 07 / 21:00
• Mon amour / Emmanuel Adely
07,08 et 09 juin 07 / 21:00
LA LUCARNE 05 56 92 25 06
• Rhinocéros - résister ! / Eugène Ionesco
1-avr-07 / 15:30
• Premier amour / Samuel Beckett
18,19,20 et 21 avr 07 / 20:30
22-avr-07 / 15:30
• L'imposture / Vincent Engel
25,26,27,28 avr 07 / 20:30
29-avr-07 / 15:30
02,03,04 et 05 mai 07 / 20:30
• Scènes de la vie conjugale / Ingmar Bergman
09,10,11,12 mai 07 / 20:30
13-mai-07 / 15:30
• Absents du champ d'honneur / M.H. Gonthié
15 et 16 mai 07 20:30
• Le jour des fleurs / Gilles Leroy
30 et 31 mai 07 / 20:30
01 et 02 juin 07 / 20:30
3-juin-07 / 15:30
• Le monte-plats / Harold Pinter
07,08,09,13,14,15 et 16 juin 07 / 20:30
• Sans fin…(spectacle de l'école de l'Œil)
28,29 et 30 juin 07 / 20:30
LA PERGOLA 05 56 02 62 04
• Diable d'homme / R.Lamoureux
1-avr-07 / 15:00
27 et 28 avr 07 21:00
• Le neveu de Rameau / Diderot
03,04 et 05 mai 07 / 21:00
ONYX 05 56 44 26 12
• soirée "mesclagnes" pour les 40 ans
19,20 et 21 avr 07
SALINIÈRES 05 56 48 86 86
• La main passe / G. Feydeau
05,06,13,14,20,21,26,27,28 avr 07 / 20:30
29-avr-07 / 15:00
• Le troisième témoin / D. Nohain
04,05,11,12,18,24,25 mai 07 / 20:30
13-mai-07 / 15:00
• Le temps des Guinguettes (spectacle musical)
02,08,09,10,15,16,21,22 et 23 juin 07 / 20:30
• La fête à Trifouillis
27,28 et 29 juin 07 / 20:30
TNBA 05 56 33 36 80
• Le médecin malgré lui / Molière
24,27 avr 07 / 20:30
25,26 avr 07 / 19:30
• La double inconstance / Marivaux
25,26,27 avr 07 / 20:00
• Les histrions / M.Aubert et R.Mitou
02,03 mai 07 / 19:30
4-mai-07 / 20:30
• Kroum / Hanokh Levin
10-mai-07 / 19:30
11-mai-07 / 20:30
TNT 05 56 85 82 81
• Ubu Roi / Alfred Jarry
17,18,19,20,21,24,25,26,27,28 avr 07 / 20:30
22-avr-07 / 15:30
• Oxygène / Ivan Viripaev
13,14 et 15 juin 07 / 20:30

VARIÉTÉ

BARBEY 05 56 33 66 00
• Pierre Guimard
5-avr-07 / 20:30
• Raul Paz
26-avr-07 / 21:00
CASINO 05 56 69 49 00
• Michel Jonasz
4-avr-07 / 20:00
• Magicien (s) tout est écrit
26-avr-07 / 20:00
• Jacques Higelin
10-mai-07 / 20:00
• Michèle Torr
3-juin-07 / 16:00
FÉMINA 05 56 48 26 26
• Vincent Delerm
04,05 avr 07 / 20:30
• Frank Michael
6-avr-07 / 20:30
• Miss Dominique "the show"
19-avr-07 / 20:30
• Marcus Miller
24-mai-07 / 20:30
• Axelle Red
14-juin-07 / 20:00
PATINOIRE 05 56 48 26 26
• Chimène Badi
4-avr-07 / 20:30
• Renaud
5-avr-07 / 20:00
• Le roi soleil (comédie musicale)
11-mai-07 / 20:30
12-mai-07 / 15h et 21h
13-mai-07 / 14h et 19h
14-mai-07 / 20:30
• Yannick Noah
24-mai-07 / 20:00
• Hélène Segara
29-mai-07 / 20:30
• Michel Polnareff
19-juin-07 / 20:00
• Eddy Mitchell
28-juin-07 / 20:00

LE GRAIN D'FOLIE
La Magie du Music-Hall
Parc d'activités du Mirail
33370 Artigues près Bordeaux
Tél : 05 57 54 13 00
www.legraindefolie.com

SALLE DE CONCERT TATRY
170 cours du Médoc
Concerts, studio d'enregistrement,
spectacles seniors ou enfants,
soirées privées, dîner spectacle.
Tél.: 05 57 32 71 39
www.salletatry.com

Le Grand CAFÉ
65, cours de l'Intendance - 33 000 Bordeaux
Tél : 05 56 52 61 10 - Ouvert 7 jours/7

HOTEL ** CLEMENCEAU
4, cours Georges Clémenceau - 33 000 Bordeaux
Tél : 05 56 52 98 98 - Fax : 05 56 81 24 91
www.hotel-bordeaux-clemenceau.fr
Email: hotel-clemenceau@orange.fr

BORDEAUX
Sur les Allées de Tourny
Brasserie Restaurant
Le Café
BORDELAIS
Au coeur de la ville, sur les allées de Tourny, le Café Bordelais vous dévoile ses atouts dans un cadre riche et chaleureux. Découvrez sa carte des vins exceptionnelle et sa cuisine gourmande.
Ouvert tard le soir
Cooking for gourmet.
Wide choice of wine. Late order
15, ALLÉES DE TOURNY - TÉL. +33 (0)5 56 81 49 94
FAX +33(0)5 56 44 43 46 / lecafebordelais@orange.fr

Jeune public
Youth...

ENFANTS ET JUNIORS

L'OFFICE DE TOURISME DE BORDEAUX PRESENTE

LES ENFANTS A L'ASSAUT DU PATRIMOINE BORDELAIS !

Animation/Visite pour les enfants de 7 à 12 ans avec les guides conférencières du patrimoine

NOUVEAU

Patrimoine en musique
Vivaldi, Haendel, Rameau...
s'invitent au Palais Rohan

Gaie, douce, rapide ou lente, la musique de quatre harpes jouées par de jeunes musiciens, élèves au Conservatoire de Bordeaux, envahit l'espace du Palais Rohan. Un parcours musical inédit au cours duquel te sera conté la « success story » de la harpe et l'histoire des instruments de musique joués au 18e siècle.

Partenaires de l'animation : Conservatoire de Bordeaux et Musée des Arts Décoratifs.
R.V : Palais Rohan Mercredi 11 Avril à 14h30
Tarif : 5€ - Durée 2H
Réservation obligatoire à Bordeaux Monumental : 05 56 48 04 24.
Groupe limité à 20 enfants.

La fontaine aux chevaux marins

Si la place des Quinconces était un jardin, le monument des Girondins et ses fontaines en seraient l'attraction principale. Alors que l'eau de la Garonne s'écoule tourbillonnante aux pieds de la place, celle des fontaines court entre les grenouilles et les poissons, jaillit des naseaux des chevaux et éclabousse parfois les passants.

L'eau anime et donne éclat aux statues de bronze des bassins.
Mais qui sont ces personnages qui peuplent ce monde aquatique ?
Le jeu des allégories te permettra de percer le secret de leur identité.

R.V : Office de Tourisme Dimanche 03 Juin à 14h30 et 15h30
Animation gratuite dans le cadre du festival des jardins.
Réservation obligatoire à Bordeaux Monumental : 05 56 48 04 24.
Groupe limité à 15 enfants.

POUR LES PUBLICS SCOLAIRES

HISTOIRE DE VOIR

2000 ans d'histoire de la ville de Bordeaux révélée aux jeunes publics (scolaire ou périscolaire) par des guides conférencières du patrimoine à travers des parcours urbains, des visites de monuments et des rencontres avec des artisans d'art.
Nous invitions les enseignants à nous contacter à l'Office de Tourisme pour écrire ensemble une page d'Histoire de Voir.
Tél 05 56 00 66 12

Et aussi ...

Sorties pour les petits :

Opéra national de Bordeaux
place de la comédie - 05 56 00 85 95
www.opera-bordeaux.com

TnBA
Square Jean Vauthier
05 56 33 36 80 - www.tnba.org

La Comédie Gallien
20 rue Rolland - 05 56 44 04 00
Mercredi à 14h30 et vacances scolaires - www.comediegallien.com

Théâtre La Pergola
rue fernand Cazères - 05 56 02 62 04
www.theatrelapergola.fr.st

Carrousel
au jardin public et sur les allées de Tourny - www.bordeaux.fr

Guignol Guérin
au Jardin Public - 05 56 51 37 33
Mercredi, Samedi, Dimanche et vacances scolaires à 15h30
http://guignolguerin.free.fr

Salle de concert Tatry
170 cours du Médoc - 05 57 32 71 39 - spectacle musical interactif le Mercredi à 14h30 et vacances scolaires - www.salletatry.com

Cap Sciences
Hangar 20, Quai de Bacalan
05 56 01 07 07 - www.cap-sciences.net

Ferme pédagogique
rue du petit Miot
05 56 50 47 73 - www.bordeaux.fr

La maison de l'eau
35-37 cours Georges Clemenceau
05 56 48 38 40
www.lyonnaise-eaux-so.com

Et les plus grands :

Rock School Barbey
18 cours Barbey - 05 56 33 66 01
école de musique, stage multimédia et stage musique
www.rockschool-barbey.com

Patinoire Mériadeck
95 cours du Mal Juin - 05 57 81 43 70
patinage, kart sur glace et école de la glace- www.axelvega.fr

Vélodrome de Bordeaux Lac
cours Jules Ladoumègue - 05 57 81 43 70 - cyclisme sur piste avec matériel fourni - www.axelvega.fr

Bowling Mériadeck
terrasse Gnal Koenig - 05 57 81 43 70 - 16 pistes, billard et jeux
www.axelvega.fr

Mur d'escalade
22 cours Barbey - 05 56 31 93 37
www.centres-animation.asso.fr

Skate Parc
en plein air, quai des Chartrons
www.bordeaux.fr

Roller
avec l'association AIR
le 1er Dimanche du mois lors de la journée sans voiture et la randonnée nocturne le dernier Vendredi de chaque mois, départ de la place Pey Berland
05 56 81 21 44
www.assoair.com

...Les musées de la ville
www.bordeaux.fr

OUVERTURE 2007

Feel Grand*

Grand Luxe...

Doté d'un service de Conciergerie et de voituriers, d'un Spa somptueux et des plus belles boutiques de Luxe, le Radisson SAS Grand Hotel se place sous le signe de l'Excellence en vous proposant un séjour enchanteur.

With a stunning and magnificent 1000 m² spa, the best luxury shops located on the ground floor, a "Clés d'Or" Concierge and valet parking services, the Radisson SAS Grand Hotel, Bordeaux echoes excellence.

Grands Chefs...

Le restaurant gastronomique « L'Océan » promet une expérience culinaire exceptionnelle dans un cadre historique. La carte est composée par son chef Pascal Nibaudeau et le soutien d'Yves Mattagne, chef plusieurs fois récompensé par les guides gastronomiques.

La « Brasserie de l'Europe » aux mains du chef Laurent Costes, avec son ambiance années folles et sa grande terrasse, est l'adresse incontournable pour les déjeuners et dîners décontractés.

This absolute landscape will be completed by the gourmet restaurant "L'Océan" with a world-class dining experience proposed by chef Pascal Nibaudeau with the support of Yves Mattagne, Chef several times rewarded by prestigious gastronomic guides. The "Brasserie de l'Europe" in the hands of the Executive chef Laurent Costes, with its large terrace is the best address in town for casual "wine & dine".

Grand Standing...

Radisson SAS Hotels & Resorts est membre du Rezidor Hotel Group. Radisson SAS est une chaîne hôtelière de premier ordre à service complet avec des éléments différenciateurs-clés, tels que la garantie 100 % satisfaction client et l'esprit de service « Yes I Can ».

Radisson SAS Hotels & Resorts is parted of the Rezidor Hotel Group. Radisson SAS is a first class full service hotel brand with key differentiators such as the 100% Guest Satisfaction Guarantee and the Yes I Can! spirit of service.

* Voyez Grand

Photo Cani | Olivier Vignaud | Photo Vignaud - Alain Corbineau Photo | JPG

Radisson SAS Grand Hotel, Bordeaux
2-5 Place de la Comédie
33000 Bordeaux - France

Tel : +33 (0)5 57 30 44 44
Fax : +33 (0)5 57 30 44 45
info.bordeaux@radissonsas.com
bordeaux.radissonsas.com

Radisson SAS
GRAND HOTEL, BORDEAUX

RELAIS DE MARGAUX - MEETING & RESORT HOTEL ****L - GOLF & SPA

100 chambres & suites - 11 salons de séminaires - Golf de Margaux (18 trous)
Spa Harmonia de Margaux - Brasserie du Lac - Restaurant Gastronomique L'Ile Vincent

100 rooms & suites - 11 meeting rooms - Golf de Margaux (18 holes)
Spa Harmonia de Margaux - Brasserie du Lac - Gastronomic Restaurant

THALGO

RELAIS DE MARGAUX

www.relais-margaux.fr

Châteauxs Golf

HOTELS & PREFERENCE

A 25 minutes de Bordeaux, au cœur des vignobles du Médoc
5, route de L'Ile Vincent - BP9 - 33460 Margaux
Tel : +33 (0)5 57 88 38 30 - reservations@relais-margaux.fr